

RHP STANDARD

INSTALLATIONSHANDBUCH



INHALT

1. EINLEITUNG	4
1.1. Sicherheitsanforderungen	4
1.2. Gerätedesigns und -größen.....	4
1.2.1. Integrierte Wärmepumpe	5
1.2.2. Gerätetypen nach Kanalanschlüssen	7
1.2.3. Gerätetypen nach Inspektionsseiten.....	8
1.3. Gerätekomponenten.....	8
2. TRANSPORT UND LAGERUNG DER EINHEIT	11
3. MECHANISCHE INSTALLATION.....	12
3.1. Anforderungen für Montageort und Installationsbasis	12
3.2. Inspektionsbereich	14
3.3. Installation des Kanalsystems	15
3.4. Anschluss von externen Heiz-/Kühleinheiten.....	16
3.5. Anschluss des Kondensatablaufs.....	17
3.6. Außenanlagen	18
4. TECHNISCHE INFORMATIONEN	18
5. GERÄTEABMESSUNGEN	19
5.1. Horizontale Einheiten	19
5.2. Vertikale Einheiten	19
6. ELEKTRISCHE INSTALLATION	20
6.1. Anforderungen für den elektrischen Anschluss	20
6.2. Anschließen elektrischer Komponenten	20
6.3. Anschluss Bedienpanel	23
6.4. Anschließen des Geräts an ein internes Computernetzwerk oder das Internet	24
7. FILTER	26
8. INBETRIEBNAHME UND INSPEKTION DER ANLAGE	27
8.1. Bedienpanel C5.1	27
8.2. Starten der Anlage mit einem Computer	29
8.3. Schnell-Inspektion	31
ANHANG 1. GARANTIEINFORMATION.....	32

1. EINLEITUNG

Dieses Handbuch ist für qualifizierte Techniker bestimmt, die die RHP STANDARD - Lüftungsanlage installieren. Qualifizierte Fachkräfte sind Personen mit ausreichender Berufserfahrung und Sachkenntnis über Lüftungssysteme, deren Installation, Kenntnisse der elektrischen Sicherheitsanforderungen und die erforderliche Fähigkeit, ohne Gefährdung der eigenen oder anderer Personen zu arbeiten.

Benutzerhandbücher finden Sie auf der KOMFOVENT-Website.

1.1. Sicherheitsanforderungen

Zur Vermeidung von Missverständnissen lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie die Lüftungsanlage installieren.

Nur qualifiziertes Fachpersonal darf gemäß den Anweisungen des Herstellers und den geltenden Rechtsakten und Sicherheitsanforderungen die Lüftungsanlage installieren. Die Lüftungsanlage ist eine elektromechanische Vorrichtung, die elektrische und bewegliche Teile enthält. Eine Nichtbeachtung der Anweisungen im Handbuch führt daher nicht nur zum Erlöschen der Herstellergarantie, sondern kann auch direkte Schäden an Eigentum oder der Gesundheit von Menschen verursachen.



- Stellen Sie vor Beginn der Arbeiten sicher, dass das Gerät vom Netz getrennt ist.
- Bei Arbeiten in der Nähe von Heizgeräten innerhalb oder außerhalb des Geräts ist Vorsicht geboten, da deren Oberflächen heiß sein können.
- Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromversorgungsnetz an, bevor alle externen Baugruppen vollständig installiert sind.
- Schließen Sie das Gerät nicht an die Stromversorgung an, wenn es sichtbare Schäden aufweist, die beim Transport entstanden sind.
- Lassen Sie keine Gegenstände oder Werkzeuge in der Einheit zurück.
- Der Betrieb von Lüftungsanlagen in explosionsgefährdeten Bereichen ist verboten.
- Wärmepumpenanlage ist mit Kältemittel (F-Gas) gefüllt, daher sind mechanische/elektrische Arbeiten an einer Wärmepumpe sind nur von qualifizierten Kälteanlagenfachleuten oder einem „Komfovent“-Vertreter durchzuführen.
- Die Temperatur von verdampfendem Kältemittel ist sehr niedrig und verursacht bei Kontakt mit der Haut schwere Erfrierungen, verwenden Sie daher eine geeignete Schutzausrüstung (Handschuhe, Schutzbrille).

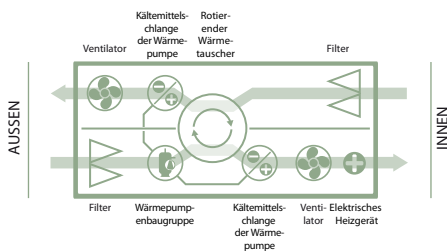


Dieses Symbol besagt, dass das Produkt nicht zusammen mit Ihrem Hausmüll entsorgt werden darf, wie in der Richtlinie WEEE (2002/96/EG) und der nationalen Gesetzgebung definiert. Dieses Produkt sollte an einer ausgewiesenen Sammelstelle oder an einer autorisierten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (EEE) abgegeben werden. Ein unsachgemäßer Umgang mit dieser Art von Abfall könnte aufgrund potenziell gefährlicher Stoffe, die im Allgemeinen mit elektrischen und elektronischen Geräten verbunden sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Gleichzeitig wird Ihre Mitarbeit bei der korrekten Entsorgung dieses Produkts zur effektiven Nutzung der natürlichen Ressourcen beitragen. Weitere Informationen zur Entsorgung derartiger Abfälle zur weiteren Verwertung erhalten Sie bei Ihren Stadtverwaltungen, Abfallwirtschaftsorganisationen, zugelassenen WEEE-Systemen oder bei den Vertretern Ihrer Haushaltsabfallwirtschaft.

1.2. Gerätedesigns und -größen

Eine Lüftungsanlage ist ein Gerät, das für eine gute Belüftung der Räumlichkeiten sorgt. Eine Lüftungsanlage führt Raumluft ab, die Kohlendioxid, verschiedene Allergene oder Staub enthält, und ersetzt sie durch gefilterte Frischluft von außen. Da die Außenluft in der Regel kälter oder wärmer ist als die Raumluft, sammelt ein integrierter Rekuperator (Wärmetauscher) Wärmeenergie aus der Raumluft und überträgt den größten Teil davon auf die Zuluft.

RHP – Lüftungsgeräte mit einem Rotationswärmetauscher und einer integrierten Wärmepumpe. Das rotierende Rad (Rotor) eines rotierenden Wärmetauschers sammelt Wärme oder Kälte aus der Raumluft und überträgt sie auf die frische Zuluft. Die zurückgewonnene Wärme-/Kältekapazität wird durch Anpassung der Rotordrehzahl verändert. Wenn keine Wärmerückgewinnung erforderlich ist, stoppt das Rad. Wenn der Wärmetauscher nicht in der Lage ist, eine gewünschte Temperatur zu erreichen, wird eine integrierte Wärmepumpe aktiviert. Wenn die Heiz-/Kühlleistung immer noch zu gering ist, können zusätzliche Heizungen oder Kühler aktiviert werden.¹



¹ Abhängig von der Konfiguration.

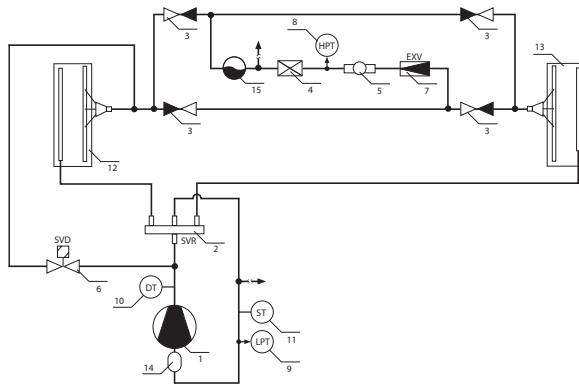


Wärmetauscher und Heizer (oder Kühler) sind so ausgelegt, dass sie die Wärme-/Kälteverluste während der Belüftung ausgleichen, daher empfehlen wir nicht, diese Einheit als Hauptheiz-/Kühlquelle zu verwenden. Möglicherweise erreicht die Anlage nicht die vom Benutzer festgelegte Zulufttemperatur, wenn die tatsächliche Temperatur in den Räumlichkeiten erheblich vom Temperatur-Sollwert abweicht, da dies zu einem ineffizienten Betrieb eines Wärmetauschers führt.

RHP STANDARD-Lüftungsgeräte werden in verschiedenen Größen und verschiedenen Luftstrombereichen (von 400 bis 1500 m³/h) hergestellt.

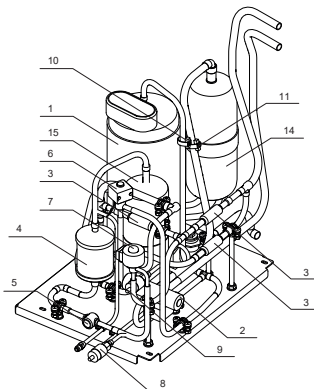
1.2.1. Integrierte Wärmepumpe

Alle RHP Standard Lüftungsanlagen sind mit einer integrierten Wärmepumpe ausgestattet, die sowohl im Heiz- als auch im Kühlbetrieb arbeitet. Ein Wärmepumpenbaugruppe besteht aus einem Rohrleitungssystem mit Kältemittel, Kompressor, zwei Heizkörpern (Verflüssiger und Verdampfer) und einer separaten Steuerelektronik:



- | | | |
|------------------------|--|---|
| 1. Kompressor | 6. Abtauvventil (SVD) | 11. Sauggas-Tempersensoren (ST) |
| 2. 4-Wege-Ventil (SVR) | 7. Elektronisches Expansionsventil (EXV) | 12. Kältemittelregister im Abluftstrom positioniert |
| 3. Rückschlagventil | 8. Hochdruck-Messumformer (HPT) | 13. Kältemittelregister im Zuluftstrom positioniert |
| 4. Filter-Trockner | 9. Niederdruck-Messumformer (LPT) | 14. Puffertank |
| 5. Schauglas | 10. Druckgastempersensoren (DT) | 15. Flüssigkeitssammler |

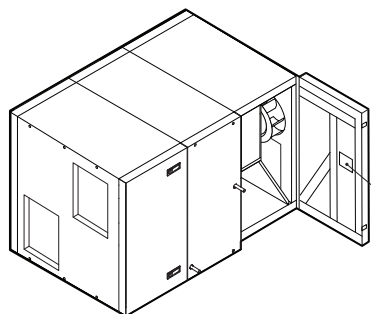
Abb. 1. Heat pumps hydraulic diagram



- | | | |
|----------------------|--|---|
| 1. Kompressor | 6. Abtauvventil | 11. Sauggas-Tempersensoren (ST) |
| 2. 4-Wege-Ventil | 7. Elektronisches Expansionsventil (EXV) | 12. Kältemittelregister im Abluftstrom positioniert |
| 3. Rückschlagventil | 8. Hochdruck-Messumformer (HPT) | 13. Kältemittelregister im Zuluftstrom positioniert |
| 4. Filter - Trockner | 9. Niederdruck-Messumformer (LPT) | 14. Puffertank |
| 5. Schauglas | 10. Druckgastempersensoren (DT) | 15. Flüssigkeitssammler |

Abb. 2. Heat pump assembly

Das Wärmepumpenmodell und die genaue Kältemittelleistung sind auf dem Aufkleber angegeben, der sich im Inneren des RLT-Geräts befindet.



komfovent®	
Air handling unit model / Vėdinimo įrenginio modelis	RHP 1600 U
Heat pump model / Šilumos siurblio modelis	HP 12,5/10,5
Maximum operating pressure Maksimalus darbinis slėgis	P _{max} [bar] 20
Refrigerant / Šaltnešis	R454C
Number of circuits / Kontūrų skaičius	1
Quantity of refrigerant / Šaltnešio kiekis	m _{ref,gc} [kg] 1,6

• Hermetically sealed system / Hermetiška sistema • Contains fluorinated greenhouse gases covered by Kyoto Protocol Sudėtyje yra Kioto protokole nurodytų fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų • DO NOT VENT INTO ATMOSPHERE / NEIŠLEISTI Į APLINKĄ • R-454C Global Warming Potential (GWP)=148 R-454C Globalinio šiluminio potencialas (GWP)=148	
www.komfovent.com	

Abb. 3. Beispiel für ein Informationsetikett einer Wärmepumpe

Die Wärmepumpe wird automatisch aktiviert, wenn ein Rotationswärmetauscher nicht in der Lage ist, die gewünschte Temperatur zu erreichen; und sie wird abgeschaltet, sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist. Häufiges Starten und Stoppen einer Wärmepumpe kann den Kompressor beschädigen, daher läuft die Wärmepumpe bei geringem Heiz-/Kühlbedarf noch einige Zeit nach Erreichen der Solltemperatur weiter. In solchen Fällen kann die zugeführte Luft etwas wärmer (im Heizbetrieb) oder kühler (im Kühlbetrieb) als gewünscht sein; der Modus der extrahierten Temperaturregelung hilft jedoch, solche Temperaturschwankungen zu reduzieren (siehe „Gebrauchsanweisung“).

Für den ordnungsgemäßen Betrieb einer Wärmepumpe ist ein bestimmter Luftstrom erforderlich, d. h. zur Gewährleistung eines effizienten Wärmeaustauschs und zur Aufrechterhaltung des Kältemitteldrucks innerhalb der Grenzwerte. Wenn der Luftstrom unter eine Mindestgrenze fällt, schaltet eine Wärmepumpe vorübergehend ab. Der Betrieb wird erst wieder aufgenommen, wenn der Luftstrom sich erhöht. Die folgende Tabelle zeigt die für den Wärmepumpenbetrieb erforderlichen Mindestluftströme, die bei der Auslegung der Lüftungsanlage und der Auswahl der Zusatzfunktionen berücksichtigt werden müssen:

Gerätemodell	Minimum Luftstrom
RHP 450 V	90
RHP 700 V	150
RHP 900 V	180
RHP 1200 U	260
RHP 1600 U	340
RHP 2500 V	540

Die Wärmepumpe ist nicht in Betrieb, wenn die Außenlufttemperatur zwischen 15°C und 20°C liegt, da in diesem Fall der Rotationswärmetauscher normalerweise die gewünschte Lufttemperatur erreichen kann.

Steigt der Heiz-/Kühlbedarf bei ausgeschalteter Wärmepumpe, werden Zusatzheizungen/-kühlungen aktiviert¹.



Bei laufender Wärmepumpe empfehlen wir, die Lüftungsgeräte mit einer möglichst geringen Luftmengendifferenz zwischen Zu- und Abluftstrom zu betreiben. Bei hohen Strömungsungleichgewichten (>20%) sinken Leistung und Wirkungsgrad der Wärmepumpe, daher arbeitet der Kompressor an einer kritischen Kältemitteldruckgrenze. Dies führt zu einer reduzierten Lebensdauer und einer erhöhten Ausfallwahrscheinlichkeit.

¹ Abhängig von der Konfiguration.

Im Winterbetrieb, wenn die Wärmepumpe im Heizbetrieb ist, beginnt das Kondensat am Verdampfer zu gefrieren und bildet Frost. Große Eisablagerungen blockieren den Luftstrom im Verdampfer und können die Wärmepumpe beschädigen. Daher wird der Verdampfer im Winterbetrieb automatisch abgetaut. Wenn die Außentemperatur unter Null fällt, beginnt das Automatisierungssystem der Wärmepumpe mit der ständigen Überwachung der Druckdifferenz vor und nach dem Verdampferwärmetauscher. Wenn sich Kondensat in Plattenwärmetauscher ansammelt und sich Eis zu bilden beginnt, steigt der Druck und es werden Abtauvorgänge eingeleitet. Während des Abtauzyklus wird ein Teil des heißen Kältemittelgases vom Verdichter zum Verdampfer geleitet, um die sich bildenden Eiskristalle zu schmelzen, daher sinkt die Zulufttemperatur vorübergehend. Integrierte Elektro- oder Zusatzheizungen werden eingeschaltet, um diese Änderung auszugleichen. Die Wärmepumpe wird, sobald der Frost schmilzt und der Druck nachlässt, mit ihrer gesamten Leistung auf den Heizvorgang umgelenkt.

1.2.2. Gerätetypen nach Kanalschlüssen

Abhängig von der Installation und dem Anschluss der Kanäle werden die Lüftungsgeräte unterteilt in:

- **Vertikale Geräte** (gekennzeichnet durch den Buchstaben V) - wenn alle Kanäle an der Oberseite des Geräts angeschlossen werden.
- **Horizontale Geräte** (gekennzeichnet durch den Buchstaben H) - wenn alle Kanäle an den Seiten des Geräts angeschlossen werden.
- **Universelle Geräte** (gekennzeichnet durch den Buchstaben U) - bei denen die Kanalschlüsse von den Seiten des Geräts nach oben und umgekehrt verlegt werden können. Jedes Universalgerät verfügt über 16 verschiedene Optionen für die Kanalordnung, die während der Installation leicht geändert werden können, je nach dem vorgesehenen Installationsort.

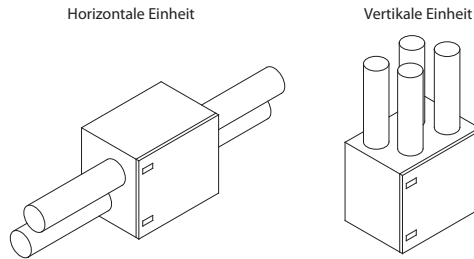


Abb. 4. Klassifikation der Einheiten nach Kanalschluss

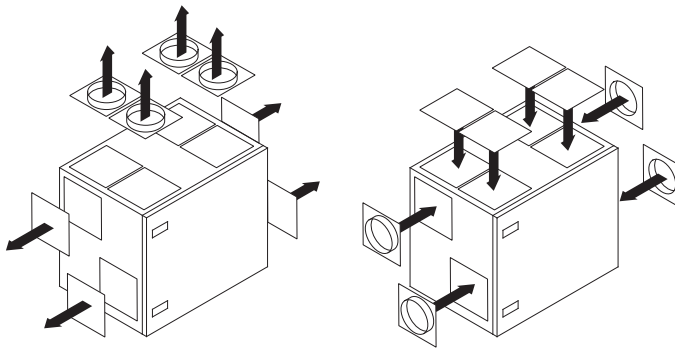


Abb. 5. Verlegung der Kanalschlüsse der Universalgeräte

1.2.3. Gerätetypen nach Inspektionsseiten

Zudem verfügt jede Einheit über eine linke oder rechte Inspektionsseite¹. Die Inspektionsseite gibt an, auf welcher Seite der Einheit sich der Luftzufuhrkanal zu den Räumlichkeiten befindet. Die genaue Anordnung der Kanalschlüsse für die verschiedenen Inspektionsseiten finden Sie im Abschnitt „Gerätekomponenten“.

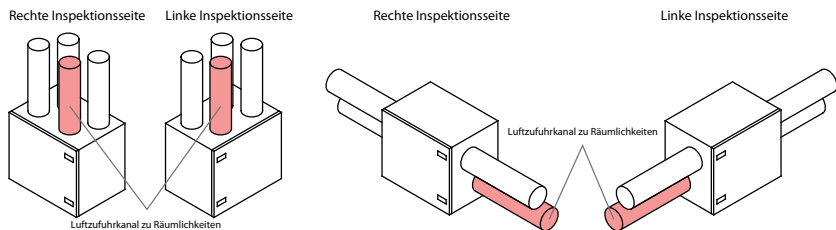


Abb. 6. Klassifikation der Einheiten nach Inspektionsseite

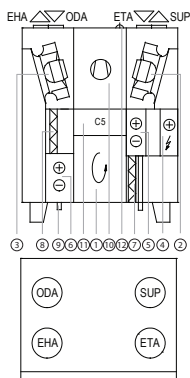
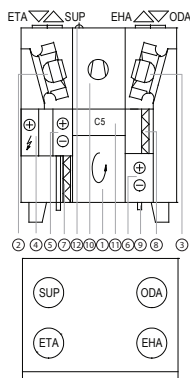
1.3. Gerätekomponenten

Nachstehend finden Sie die Hauptdiagramme der Lüftungsgeräte, einschließlich der Kennzeichnung der Baugruppen des Geräts und der Anordnung der Kanalschlüsse.

RHP 450 V - 700 V - 900 V

Linke Inspektionsseite L1

Rechte Inspektionsseite R1



- ODA – angesaugte Außenluft
 SUP – Luftzufuhr zu Räumlichkeiten
 ETA – aus den Räumlichkeiten abgesaugte Luft
 EHA – Außen-Abluft

- 1 – Rotationswärmetauscher
 2 – Zuluftventilator
 3 – Abluftventilator
 4 – elektrisches Heizgerät
 5 – Zuluftventilator
 6 – Abluft-Kältemittelregister

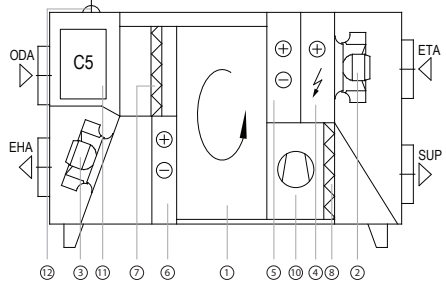
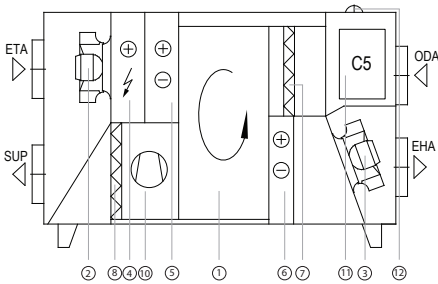
- 7 – Außenluftfilter
 8 – Innenluftfilter
 9 – Kondensatableitung
 10 – Wärmepumpenbaugruppe
 11 – Hauptplatine des CS-Bedienfeldes
 12 – Lage des Netzkabels

¹ Abhängig von Ihrer Bestellung.

RHP 1200 UH - RHP 1600 UH

Linke Inspektionsseite L1

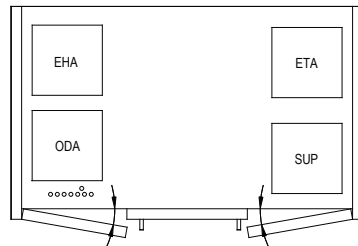
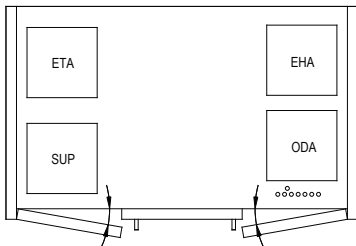
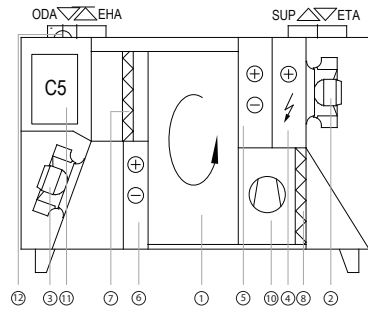
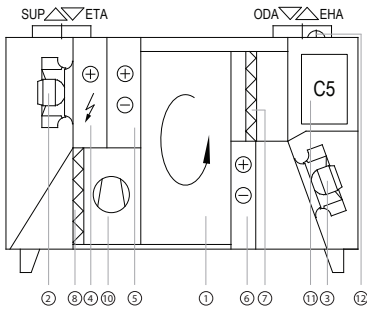
Rechte Inspektionsseite R1



RHP 1200 UV - RHP 1600 UV

Linke Inspektionsseite L1

Rechte Inspektionsseite R1



- ODA** – angesaugte Außenluft
- SUP** – Luftzufuhr zu Räumlichkeiten
- ETA** – aus den Räumlichkeiten abgesaugte Luft
- EHA** – Außen-Abluft

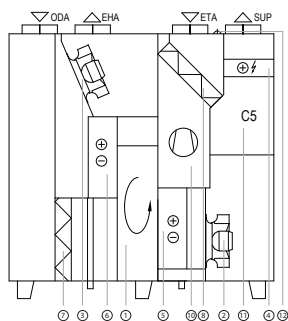
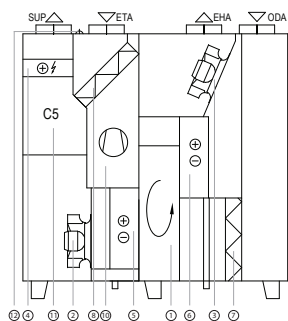
- 1 – Rotationswärmetauscher
2 – Zuluftventilator
3 – Abluftventilator
4 – elektrisches Heizgerät
5 – Zuluftventilator
6 – Abluft-Kältemittelregister

- 7 – Außenluftfilter
8 – Innenluftfilter
9 – Kondensatableitung
10 – Wärmepumpenbaugruppe
11 – Hauptplatine des C5-Bedienfeldes
12 – Lage des Netzkabels

RHP 2500 V

Linke Inspektionsseite L1

Rechte Inspektionsseite R1



- ODA**  – angesaugte Außenluft
- SUP**  – Luftzufuhr zu Räumlichkeiten
- ETA**  – aus den Räumlichkeiten abgesaugte Luft
- EHA**  – Außen-Abluft

- 1 – Rotationswärmetauscher
 2 – Zuluftventilator
 3 – Abluftventilator
 4 – elektrisches Heizgerät
 5 – Zuluftventilator
 6 – Abluft-Kältemittelregister

- 7 – Außenluftfilter
 8 – Innenluftfilter
 9 – Kondensatableitung
 10 – Wärmepumpenbaugruppe
 11 – Hauptplatte des C5-Bedienfeldes
 12 – Lage des Netzkabels

2. TRANSPORT UND LAGERUNG DER EINHEIT

Die Ausrüstung muss in der Originalverpackung transportiert und gelagert werden. Während des Transports muss die Ausrüstung ordnungsgemäß gesichert und zusätzlich gegen mögliche mechanische Beschädigungen, Regen oder Schnee geschützt werden.

Zum Be- und Entladen kann ein Gabelstapler oder Kran verwendet werden. Für den Kranbetrieb müssen spezielle Zurrgurte oder Seile verwendet zur Sicherung in den dafür vorgesehenen Bereichen eingesetzt werden. Stellen Sie sicher, dass die Hebe-Zurrgurte oder Seile das Gehäuse der Einheit nicht zerdrücken oder anderweitig beschädigen. Wir empfehlen die Verwendung spezieller Bandstützen. Beim Heben und Transportieren der Ausrüstung mit einem Gabelstapler müssen die Gabeln lang genug sein, um zu verhindern, dass das Gerät umkippt oder seine Unterseite mechanisch beschädigt wird. Klimageräte sind schwer, daher ist beim Heben, Bewegen oder Transportieren Vorsicht geboten. Persönliche Schutzausrüstung verwenden. Auch kleine Elemente sollten auf einem Gabelstapler, einem Trolley oder von mehreren Personen transportiert werden.

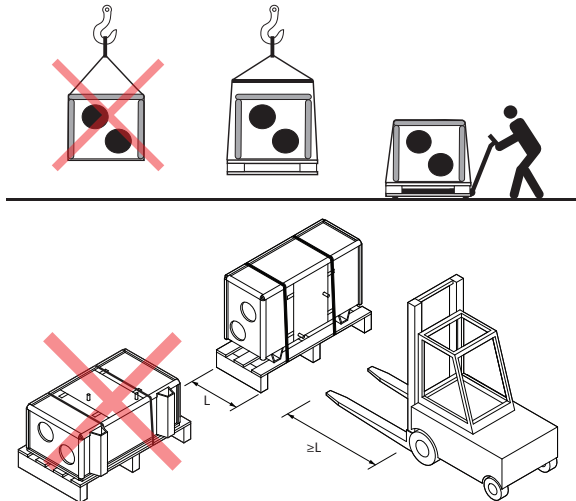


Abb. 7. Beispiele für den Transport mit Kran, Gabelstapler und Trolley

Beim Heben von Lüftungsgeräten sollten die Hebegurte, Seile oder zusätzlichen Querbalken durch die Löcher im Montagerahmen geführt oder unter das Gerät hindurch verlegt werden. Vermeiden Sie es, die Hebevorrichtungen direkt am Montagerahmen oder an den Beinen des Geräts zu befestigen, da Teile davon verbogen werden könnten und die Last herunterfallen könnte.

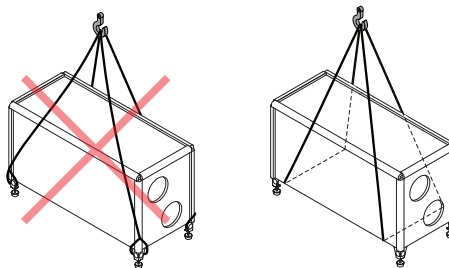


Abb. 8. Transport mit Kran

Überprüfen Sie nach der Lieferung des Klimageräts die Verpackung sorgfältig auf Beschädigungen. Wenn mechanische oder andere Schäden erkennbar sind (z.B. nasse Kartonverpackungen), benachrichtigen Sie sofort das Transportunternehmen. Wenn der Schaden erheblich ist, nehmen Sie das Gerät nicht an. Informieren Sie das verkaufende Unternehmen oder den Vertreter von UAB KOMFOVENT innerhalb von drei Werktagen über alle bei der Lieferung festgestellten Schäden.¹

¹ UAB KOMFOVENT haftet nicht für Verluste, die durch den Frachtführer während des Transports und der Entladung verursacht werden.

Die Geräte sind in einem sauberen, trockenen Raum bei einer Temperatur von 0-40 °C zu lagern. Bei der Wahl des Lagerortes ist darauf zu achten, dass das Gerät nicht versehentlich beschädigt wird, dass keine anderen schweren Gegenstände darauf geladen werden und dass kein Staub oder Feuchtigkeit in das Gerät gelangt.



- Lüftungsanlagen sind schwer, daher ist beim Heben, Tragen oder Bewegen Vorsicht geboten. Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung, stellen Sie sich nicht unter eine aufgehängte Anlage oder einen Teil davon.
- Nur ein Mitarbeiter, der zum Führen eines Gabelstaplers oder Krans qualifiziert und mit den Prinzipien des Ladungshebens und den Sicherheitsanforderungen vertraut ist, darf Entlade- oder Hebevorgänge durchführen.
- Es muss sichergestellt werden, dass das Gehäuse bei Hebevorgängen nicht durch Gurte oder Seile gequetscht oder anderweitig beschädigt wird. Die Verwendung spezieller Stützkonstruktionen (Traversen) wird empfohlen.
- Beachten Sie beim Anheben des Geräts oder eines Teils davon, dass der Schwerpunkt vom geometrischen Mittelpunkt der Last abweichen kann.
- Die Montage separater Lüftungsgeräte in Stapeln ist nicht zulässig, es sei denn, die Konstruktion des Geräts ist für eine solche Installation vorgesehen.
- Vor der Installation müssen die Lüftungsanlagen in sauberen und trockenen Räumen in ihrer Originalverpackung gelagert werden. Wenn die Anlage installiert, aber noch nicht in Betrieb ist, müssen alle Anschlussöffnungen dicht verschlossen und die Anlage zusätzlich gegen Umwelteinflüsse (Staub, Regen, Kälte etc.) geschützt werden.

3. MECHANISCHE INSTALLATION

3.1. Anforderungen für Montageort und Installationsbasis

Die RHP STANDARD Lüftungsanlagen sind für die Belüftung von mittelgroßen oder großen Gewerbe- oder Industrieräumen (z.B. Lager, Büros, Hotels usw.) bestimmt, in denen die normale Lufttemperatur und Luftfeuchtigkeit beibehalten wird. Diese Anlagen sind nicht für den Transport von Feststoffpartikeln in Luftströmungen vorgesehen. Lüftungsanlagen in Standardausführung sind für die Innenaufstellung vorgesehen; mit zusätzlichem Zubehör können diese Geräte im Freien montiert werden¹. Lüftungsanlagen sind für Umgebungstemperaturen von -30 °C bis +40 °C ausgelegt.



- RHP STANDARD-Anlagen sind nicht für den Betrieb in Bereichen mit explosionsgefährdeten Atmosphären vorgesehen. Lüftungsanlagen sind nicht für die Belüftung und Entfeuchtung von Nassbereichen (Schwimmbäder, Saunen, Autowaschanlagen usw.) ausgelegt.
- Wenn die Anlage in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit installiert wird, kann bei kalter Witterung Kondensation an den Wänden des Gerätes auftreten.

Eine Lüftungsanlage muss auf einem relativ großen und stabilen Sockel montiert werden, basierend auf dem Gewicht der Anlage und in Übereinstimmung mit den Bauvorschriften. Das Fundament muss aus Stahlbeton oder Metallkonstruktionen bestehen. Wenn die Anlage nicht mit höhenverstellbaren Füßen ausgestattet ist, muss sie auf einer ebenen Unterlage aufgestellt werden. Es wird empfohlen, vibrationsdämpfende Dichtungen zwischen dem Gerät und der Installationsbasis anzubringen.



Die Außenlüftungsgeräte müssen auf dem Montageuntergrund befestigt werden (z. B. Metallwinkel mit schwingungsdämpfenden Gummidichtungen).

Bei der Installation auf dem Untergrund müssen die Geräte in Bezug auf den Horizont nivelliert werden– Die Abweichungen dürfen in Längsrichtung für 1m nicht mehr als 0,3mm und in Querrichtung für 1m nicht mehr als 0,5mm betragen.

¹ Außer Einheiten mit vertikalen Rohranschlüssen.

Wenn die Installationsbasis uneben ist, wird empfohlen, das Gerät auf zusätzlich montierten geraden Metallkonstruktionen zu installieren oder verstellbare FüÙe zu verwenden, die mit dem Gerät geliefert werden. Die Lüftungsgeräte und ihre einzelnen Abschnitte sind mit einem werkseitig montierten Installationsrahmen oder Montagerahmen (siehe Abschnitt „Gerätezusammensetzung“) gefertigt, an denen bei Bedarf verstellbare FüÙe angebracht werden können.

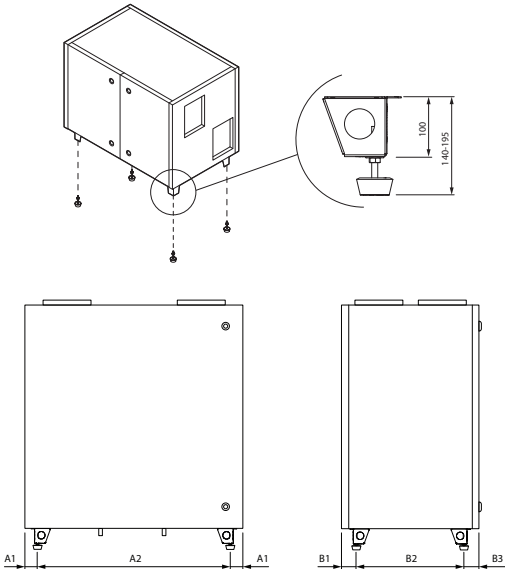
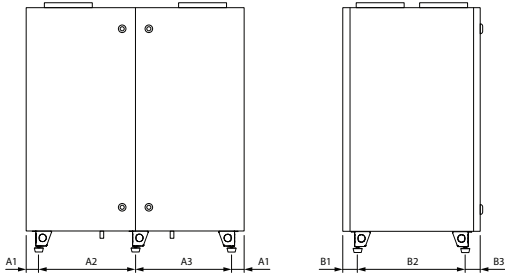


Abb. 9. Lüftungsgerät mit Montagerahmen und verstellbaren FüÙen

Einheit	A1 mm	A2 mm	B1 mm	B2 mm	B3 mm
RHP 450 V C5	35	760	81	480	84
RHP 700 V C5	35	930	81	580	84
RHP 900 V C5	56	958	81	623	96
RHP 1200 U C5	81	1343	81	728	96
RHP 1600 U C5	81	1343	81	728	96



Einheit	A1 mm	A2 mm	A3 mm	B1 mm	B2 mm	B3 mm
RHP 2500 V C5	80	670	670	80	765	95

3.2. Inspektionsbereich

Je nach Typ kann eine Lüftungsanlage im Innen- oder Außenbereich installiert werden. Bei der Auswahl eines Installations- oder Montageortes müssen Sie einen ausreichenden und sicherheitskonformen Zugangsraum für Reparatur- und Wartungsarbeiten vorsehen. Die Anlage muss so installiert werden, dass eine teilweise oder vollständige Demontage und bei Bedarf (z.B. bei komplexen Reparaturen) auch die Entfernung von Baugruppen aus den Abschnitten möglich ist.

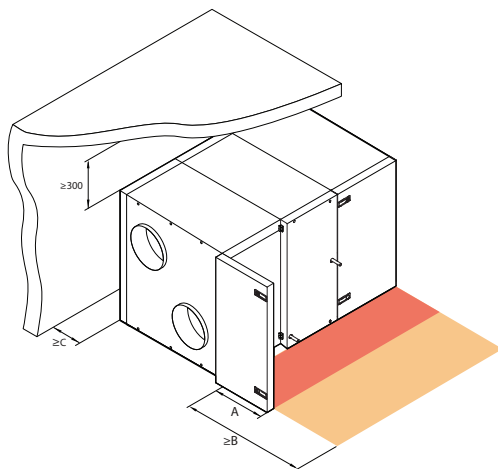


Abb. 10. Inspektionsbereich für Geräte

Der Mindestwartungsbereich A definiert einen Bereich, der frei von eigenständigen oder unbeweglichen Geräten, Ausrüstungen, Trennwänden, Strukturen oder Möbeln sein muss. Dieser Bereich ist ausreichend für die Durchführung von Wartungs- und Filteraustauscharbeiten. Für die Reparatur und den Austausch von Bauteilen (z.B. Ausbau von Rotationswärmetauschern) ist vor dem Gerät ein Zugangsbereich in der Breite der Einrichtung B oder breiter zu gewährleisten. Bitte beachten Sie, dass die Rückwand der Geräte für Reparaturarbeiten an der Wärmepumpe entfernt werden muss. Daher muss der Abstand zwischen dem montierten Gerät und der Wand gleich oder größer sein als der Abstand C. Dieser Abstand trägt auch dazu bei, die Übertragung von Geräuschen und Vibrationen vom Gerät auf die Wände zu verringern sowie Feuchtigkeit und Schimmel durch Kondensation zu verhindern.

Gerätemodell	A, mm	B, mm	C, mm
RHP			
450 V	850	850	400
700 V	1020	1020	400
900 V	1120	1120	400
1200 U	550	905	400
1600 U	550	905	400
2500 V	800	990	400



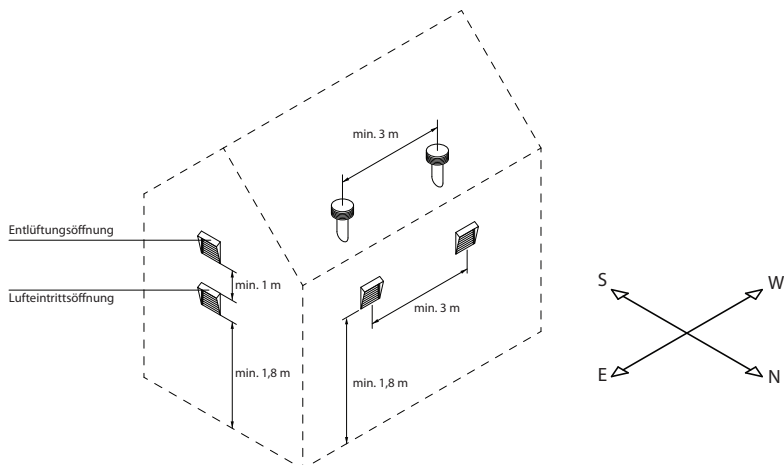
Beachten Sie bei der Auswahl des Aufstellungs- oder Montageortes, dass vorbeugende Wartungsarbeiten mindestens zweimal im Jahr oder häufiger durchgeführt werden müssen, daher muss ein sicherer und einfacher Zugang zum Gerät vorgesehen werden.

3.3. Installation des Kanalsystems

Die in das Gerät ein- und austretende Luft strömt durch das Kanalsystem. Das Kanalsystem sollte so konstruiert und ausgewählt werden, dass es niedrige Luftstromgeschwindigkeiten und geringe Druckdifferenzen aufweist, wodurch genauere Luftstromgeschwindigkeiten, ein geringerer Energieverbrauch, ein geringerer Geräuschpegel und eine längere Lebensdauer des Geräts gewährleistet werden.

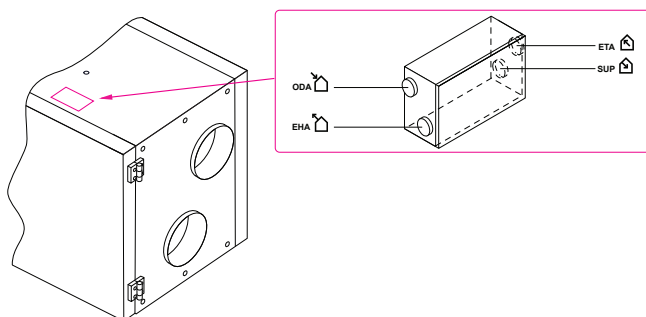
Außenventilatoren müssen so weit wie möglich auf verschiedenen Seiten des Gebäudes installiert werden, um zu verhindern, dass die Abluft in die Lufteinlässe zurückgelangt. Installieren Sie die Lufteintrittsöffnungen dort, wo die Außenluft am saubersten ist: Richten Sie sie nicht auf eine Straße, einen Parkplatz oder eine Feuerstelle im Freien. Wir empfehlen außerdem, die Lufteintrittsöffnung an der Nord- oder Ostseite des Gebäudes zu installieren, wo die Sonnenwärme im Sommer keinen signifikanten Einfluss auf die Zulufttemperatur hat.

Es wird dringend empfohlen, die Kanäle der Außen- und der Fortluft mit einem minimalen Gefälle zu installieren. Dadurch kann Feuchtigkeit bei Regen oder Schnee in das Lüftungsgerät verhindert werden.



Es wird empfohlen, die Kanäle in unbeheizten Räumen (Dachboden, Keller) zu isolieren, um Wärmeverluste zu vermeiden. Es wird auch empfohlen, die Zuluftkanäle zu isolieren, wenn das Gerät zur Raumkühlung verwendet wird.

Die Luftkanäle werden mit selbstschneidenden Schrauben am Gerät befestigt. Die verschiedenen Positionen der Luftstromkanäle sind auf dem Aufkleber auf dem Gerät markiert:



- ODA** – angesaugte Außenluft
- SUP** – Luftzufuhr zu Räumlichkeiten
- ETA** – aus den Räumlichkeiten abgesaugte Luft
- EHA** – Außen-Abluft



- Kanäle, über die das Gerät mit der Außenseite des Gebäudes verbunden ist, müssen isoliert werden (Dämmstoffdicke 50-100 mm), um Kondensation auf kalten Oberflächen zu verhindern.
- Luftein- und Auslasskanäle müssen mit Luftabsperklappen (elektrisch mit Stellantrieben) ausgestattet sein, um das Gerät im ausgeschalteten Zustand vor Witterungseinflüssen zu schützen.
- Um die Geräuschübertragung von RLT-Geräten durch die Kanäle in belüftete Bereiche zu minimieren, müssen Schalldämpfer an das Gerät angeschlossen werden.
- Kanalsystemelemente sind mit separaten Halterungen zu versehen und so zu montieren, dass ihr Gewicht nicht auf das Gerätegehäuse verlagert wird.
- Bohren oder schrauben Sie selbstschneidende Schrauben nicht an anderen als den angegebenen Stellen in das Gehäuse, da dadurch interne Drähte und Schläuche beschädigt werden können.

Der Durchmesser der Kanäle variiert je nach Gerätemodell:

Unit	Kanaldurchmesser, mm			
	ODA	SUP	ETA	EHA
RHP				
450 V	160	160	160	160
700 V	250	250	250	250
900 V	250	250	250	250
1200 U	300×300	300×300	300×300	300×300
1600 U	300×300	300×300	300×300	300×300
2500 V	750×200	750×200	750×200	750×200

3.4. Anschluss von externen Heiz-/Kühleinheiten¹

Zusätzlich können Sie folgende Geräte an RHP-Klimageräte anschließen:

- Wassererhitzer.
- Wasserkühler.
- Kühler/Heizer mit direkter Ausdehnung (DX)..

Dieses Zubehör wird in den Luftzufuhrkanal der Räumlichkeiten installiert. Alle Baugruppen in den Heiz- oder Kühlsystemen sind von einer qualifizierten Fachkraft anzuschließen.

Wenn Sie die Heizungs-/Kühlerrohre anschließen, müssen sie mit einem Steckschlüssel abgestützt werden - sonst werden sie beschädigt. Wenn Wasser in der Heizung verwendet wird, muss zum Frostschutz der Wassertempersensor (B5) so nahe wie möglich an der Heizung installiert und mit einem Riemen an der Rücklaufleitung befestigt werden. Befestigen Sie den Sensor so, dass sein Metallteil einen guten Kontakt mit der Oberfläche des Rohrs hat. Der Sensor muss thermisch isoliert werden, um zu verhindern, dass die Raumtemperatur die Messung der Wassertemperatur verfälscht.

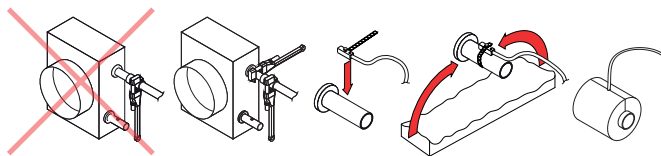


Abb. 11. Anschließen der Wassererhitzer-/Kühlerschläuche und Installation des Wassertempersensors



- Wenn das Gerät bei negativer Außentemperatur betrieben wird, muss ein Wasser-Glykol-Gemisch als Heizmedium in einem Warmwasserbereiter oder -kühler verwendet werden oder es muss eine Rücklauftemperatur von mindestens 25 °C sichergestellt werden.
- Das Rohrleitungspaket² muss eine Umwälzpumpe, die das Heiz-/Kühlmittel durch die Spule (kleinerer Kreislauf) umwälzt, und ein 3-Wege-Mischventil mit moduliertem Stellantrieb enthalten. In Fällen, in denen ein 2-Wege-Ventil verwendet wird, müssen zusätzlich Rückschlagventile installiert werden, um eine kontinuierliche Zirkulation in einem kleineren Kreislauf zu gewährleisten. PPU muss so nah wie möglich an der Wasserspule installiert werden.
- Um den Warmwasserbereiter zusätzlich vor dem Einfrieren zu schützen, können Sie auch einen Kapillarthmostat verwenden (siehe Abschnitt „Elektrische Installation“), der an der Oberfläche des Warmwasserbereiters montiert werden sollte.

Die Wärmetauscherspule von DX-Kühlern/Heizungen ist werkseitig mit Stickstoffgas gefüllt. Vor dem Anschluss der Wärmetauscherspule an das Kühlsystem wird das Stickstoffgas durch ein Ventil abgelassen, das anschließend abgeschnitten wird, und die Spulenanschlüsse werden an die Rohrleitung gelötet.

¹ Separat zu bestellen.

² Es wird empfohlen, PPU von Komfovent zu verwenden.

3.5. Anschluss des Kondensatablaufs

Der Betrieb der Wärmepumpe verursacht Kondenswasser, das sich in speziell dafür vorgesehenen Kondensatwannen sammelt. Kondensat wird aus den Kondensatwannen über Abflussrohre abgeführt, daher muss ein Kondensatablaufsystem angeschlossen werden. Entwässerungsleitungen müssen einen Durchmesser von haben und mit Gefälle verlegt werden, ohne Verengungen oder Schleifen, die den Wasserabfluss verhindern. Wenn die Entwässerungsleitung im Freien oder in unbeheizten Räumen verläuft, muss sie ausreichend isoliert oder mit einem Entwässerungsheizkabel ausgestattet sein, um ein Einfrieren des Wassers im Winter zu verhindern. Die Entwässerungsleitungen sind mit einem Siphon an die Einheit angeschlossen. Aufgrund des negativen Luftdrucks im Lüftungsgerät kann das Wasser nicht von selbst aus der Kondensatauffangwanne abfließen. Daher ist es notwendig, einen Siphon mit der richtigen Höhe oder einen Siphon mit einem Rückschlagventil an die Entwässerungsleitung anzuschließen.

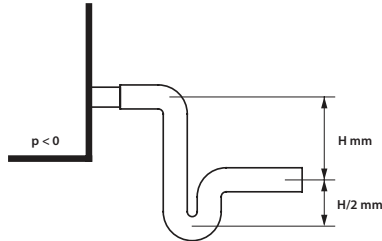


Abb. 12. Installation eines Siphons

Die Höhe H eines Siphons ohne Rückschlagventil wird entsprechend dem statischen Druck p im Inneren der Lüftungseinheit gewählt:

$$H [mm] = 25 + p [mm H_2O] = 25 + 0.1 \times p [Pa]$$

Die Bauhöhe eines Siphons mit Rückschlagventil kann geringer sein; sie hängt jedoch von den technischen Daten des verwendeten Siphons ab; daher empfehlen wir, die Bauhöhe nach Möglichkeit so zu wählen wie bei einem Siphon ohne Rückschlagventil.

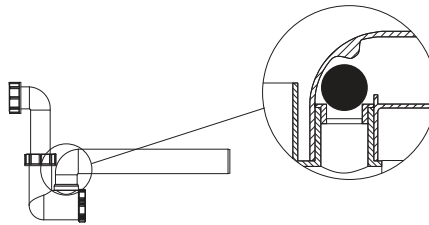


Abb. 13. Beispiel eines Siphons mit Rückschlagventil

Jedes Entwässerungssystem kann nicht direkt an das gemeinsame Abwassersystem angeschlossen werden, um die Zuluft vor Kontamination mit Bakterien und Gerüchen zu schützen. Kondensat aus dem Entwässerungssystem des Lüftungsgeräts ist in einem separaten Behälter zu sammeln oder ohne direkten Kontakt zu einem Abwasserkanalgitter zu leiten: Schließen Sie den Abfluss nicht direkt an die Kanalisation an und tauchen Sie ihn nicht in Wasser ein. Der Ort der Kondensatsammlung muss zur Reinigung und Desinfektion leicht zugänglich sein.

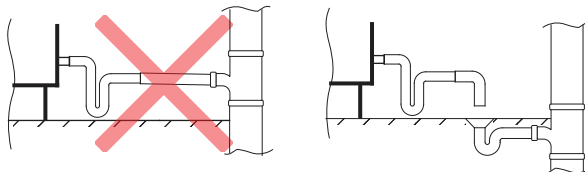


Abb. 14. Anschluss des Kondensatablaufs an die Kanalisation

3.6. Außenanlagen

Die Lüftungsgeräte RHP 1200 - 1600 sind für die Außenaufstellung geeignet¹. Lüftungsanlagen für den Außenbereich müssen zusätzlich durch ein Schutzdach und Ablufthauben gegen Umwelteinflüsse geschützt werden. Luftklappen müssen an Luftkanalanschlüssen auf der Ansaug- und Abluftseite montiert werden. Wenn die Außenanlage in der kalten Jahreszeit abgeschaltet wird, müssen Zu- und Abluftkanäle (auf der Innenseite) mit zusätzlichen Luftabsperklappen versehen werden. Diese sollen verhindern, dass warme Raumluft bei Stillstand in der Anlage zirkuliert, um Kondensation zu vermeiden, die sich nachteilig auf die elektronischen Komponenten auswirken kann. Wenn Luftklappenantriebe verwendet werden, die nicht für die Außenaufstellung vorgesehen sind, müssen diese zusätzlich mit Abdeckungen oder Kästen gegen Regen und Schnee geschützt werden.

Zum Schutz vor Windlasten sollten Lüftungsvorrichtungen möglichst in der Nähe von Wänden angebracht werden.

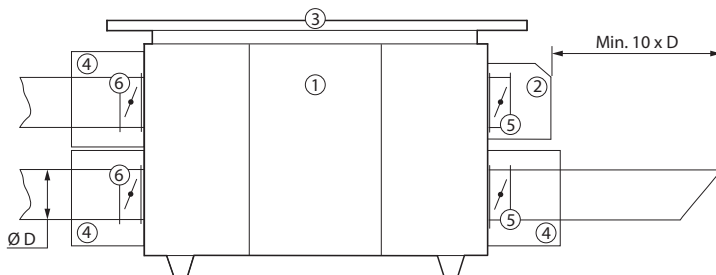


Abb. 15. Zubehör für außen installierte Geräte

1 - Lüftungsgerät, 2 - Lufterlasshaube, 3 - Dach, 4 - Kästen oder Abdeckungen für Luftklappenantriebe, 5 - Luftabsperklappen, 6 - zusätzliche Luftklappen zum Schutz eines stillstehenden Gerätes



- Bei Außenaufstellung müssen Geräte mit Entwässerungsrohren zusätzlich gegen Einfrieren geschützt werden, z.B. mit elektrischen Heizkabeln für Entwässerungsrohre.
- Anschlüsse von Anlagen zur Außenaufstellung müssen zusätzlich abgedichtet werden (Dichtmittel nicht im Lieferumfang enthalten).
- Zu- und Ablufthauben müssen möglichst weit voneinander entfernt installiert werden (z. B. durch zusätzliche Kanalsegmente zwischen RLT-Gerät und Haube), um zu verhindern, dass die Abluft zu den Lufteinlässen zurückkehrt.
- Die Stellantriebe der Luftklappen der im Freien montierten Lüftungsanlage müssen vor Regen und Schnee geschützt werden. Die Antriebe müssen durch die Installation von zusätzlichen Schutzkästen oder Hauben abgedeckt werden.

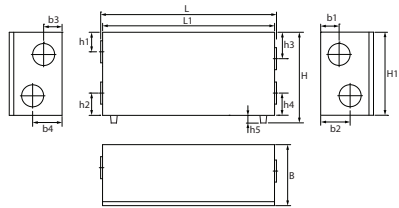
4. TECHNISCHE INFORMATIONEN

Einheit	Betriebsstrom	Versorgungsspannung	Leistung des elektrischen Heizgerätes	Leistung der Ventilatoren	Gewicht	Die Kapazität des Kompressorenheizers	Die Kühlleistung des Kompressors	Kältemittel	Menge des Kältemittels
	A	V	kW	W	kg	kW	kW	-	kg
RHP									
450 V	10,8	1~230	1	2*116	121	3,6	3	R1234YF	0,7
700 V	14,1	1~230	1,5	2*154	150	5,6	4,7	R1234YF	1,35
900 V	8,7	3~400	2	2*200	195	6	5	R1234YF	1,4
1200 UH/UV	12,2	3~400	3	2*295	270	9,3	7,9	R134A	3,4
1200 UH/UV	12,2	3~400	3	2*295	270	10,4	8,1	R454C	1,6
1600 UH/UV	12,2	3~400	3	2*393	270	11,2	9,4	R134A	3,4
1600 UH/UV	12,2	3~400	3	2*393	270	12,5	10,5	R454C	1,6
2500 V	19,2	3~400	4,5	2*744	340	19,6	17,1	R454C	1,9

¹ Die Geräte können nur im Freien installiert werden, indem ihre Kanäle horizontal angeschlossen werden.

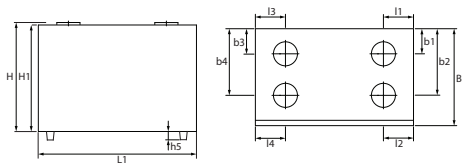
5. GERÄTEABMESSUNGEN

5.1. Horizontale Einheiten



Typ	Inspektionsseite	Abmessungen, mm											
		Weite, B/B1	Länge, L/L1	Höhe, H/H1	h1	h2	h3	h4	h5	b1	b2	b3	b4
RHP													
1200 UH	Recht R1	905	1605/1505	1026/905	245	245	240	215	100	595	250	240	635
	Links L1	905	1605/1505	1026/905	240	215	245	245	100	240	635	595	250
1600 UH	Recht R1	905	1605/1505	1026/905	245	245	240	215	100	595	250	240	635
	Links L1	905	1605/1505	1026/905	240	215	245	245	100	240	635	595	250

5.2. Vertikale Einheiten



Typ	Inspektionsseite	Abmessungen, mm											
		Weite, B/B1	Länge, L/L1	Höhe, H/H1	I1	I2	I3	I4	h5	b1	b2	b3	b4
RHP													
450V	Recht R1	645	830	947/930	190	140	140	190	100	177	466	177	466
	Links L1	645	830	947/930	140	190	190	140	100	177	466	177	466
700V	Recht R1	745	1000	1118/1100	185	185	185	185	100	185	521	185	521
	Links L1	745	1000	1118/1100	185	185	185	185	100	185	521	185	521
900 V	Recht R1	800	1070	1202/1180	240	240	240	240	135	221	576	221	576
	Links L1	800	1070	1202/1180	240	240	240	240	135	221	576	221	576
1200 UV	Recht R1	905	1505	955/905	240	240	240	240	100	240	650	230	595
	Links L1	905	1505	955/905	240	240	240	240	100	230	595	240	650
1600 UV	Recht R1	905	1505	955/905	240	240	240	240	100	240	650	230	595
	Links L1	905	1505	955/905	240	240	240	240	100	230	595	240	650
RHP2500 V	Recht R1	940	1500	1450/1400	174	474	174	474	135	451	451	451	451
	Links L1	940	1500	1450/1400	313	474	174	474	135	451	451	451	451

6. ELEKTRISCHE INSTALLATION

Nur qualifiziertes Fachpersonal darf Elektroinstallationsarbeiten in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers und den geltenden Rechtsvorschriften und Sicherheitsanforderungen durchführen. Vor der Installation von elektrischen Komponenten:



- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Netz getrennt ist.
- Wenn das Gerät längere Zeit in einem unbeheizten Raum gestanden hat, vergewissern Sie sich, dass im Inneren kein Kondenswasser vorhanden ist, und prüfen Sie, dass die Anschlüsse und elektronischen Teile der Anschlüsse nicht durch Feuchtigkeit beschädigt sind.
- Überprüfen Sie das Stromkabel und andere Leitungen auf Schäden an der Isolierung.
- Ermitteln Sie den Schaltplan für Ihre Anlage entsprechend dem Anlagentyp.

6.1. Anforderungen für den elektrischen Anschluss



- Schließen Sie das Gerät nur an eine geeignete Steckdose mit Schutzleiteranschluss an. Wenn das RLT-Gerät mit einem Hauptschalter ausgestattet ist, schließen Sie die Stromversorgung daran an. Die Steckdose oder der Hauptschalter sowie deren Erdung müssen gemäß den Anforderungen von EN 61557, BS 7671 oder IEC 60364 installiert werden.
- Es wird empfohlen, das Lüftungsgerät mit dem Stromnetz über einen Schutzschalter mit 30 mA Fehlerstrom (Typ B oder B+) anzuschließen.
- Es wird empfohlen, die Kabel für die Steuerung in einem Abstand von mindestens 20 cm zu den Stromkabeln zu verlegen, um die Möglichkeit elektrischer Störungen zu verringern.
- Alle externen elektrischen Elemente müssen strikt nach dem Schaltplan des Geräts angeschlossen werden.
- Lösen Sie die Anschlüsse nicht durch Ziehen an Drähten oder Kabeln.

Der Durchmesser des Zuleitungskabels hängt von einem maximalen Strom ab, der im technischen Datenblatt der jeweiligen Anlage angegeben ist.

Strom, A	Kabeltyp
15	5 × 1,5 mm ² (Cu)
21	5 × 2,5 mm ² (Cu)
27	5 × 4,0 mm ² (Cu)
34	5 × 6,0 mm ² (Cu)
50	5 × 10,0 mm ² (Cu)
70	5 × 16,0 mm ² (Cu)
85	5 × 25,0 mm ² (Cu)

6.2. Anschließen elektrischer Komponenten

Alle internen und externen Komponenten sind mit der Hauptplatine der C5-Steuertafel („RG1 in den Schaltplänen) verbunden, die sich in der Einheit befindet. Bei einigen Geräten müssen Sie die Metallabdeckung abschrauben, um an das Bedienfeld zu gelangen. Die genaue Position des C5-Bedienfelds im Gerät können Sie im Abschnitt „Gerätekomponenten“ sehen.

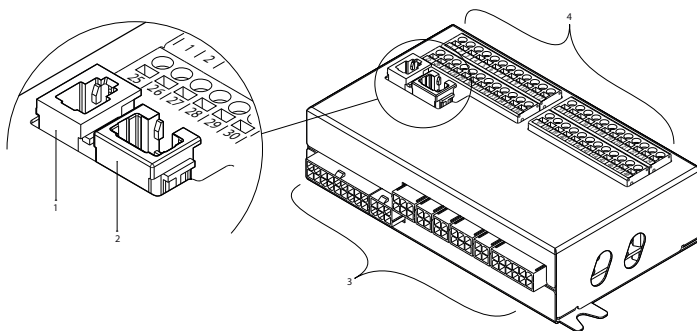


Abb. 16. C5-Steuerung-Hauptboard

1 – Verbindung zum Bedienpanel, 2 – Verbindung zum Intranet oder Internet, 3 – innere Verbindungen der Komponenten, 4 – Ausgänge für externe Komponenten

Die Ausgänge für die externen Elemente der Controller-Platine sind nummeriert und werden nur zum Anschluss externer Komponenten verwendet. Diese können leer bleiben, wenn keine zusätzlichen Funktionen erforderlich sind.

EINGÄNGE	B9	Feuchtesensor	0..10V	25	1	B	MODBUS RS485 Anbindung	AUSGABE		
			~24V	26	2	A				
			N	27	3	GND				
	B8	Luftqualitätssensor	0..10V	28	4	IN4	Externe Steuerung	Externe Steuerung Externer Stop Feuer System OVR Steuerung Allgemein		
			~24V	29	5	IN3				
	B7	ABL Drucksensor für VAV	0..10V	31	7	IN1			C	Rücklauf Temperaturfühler
			~24V	32	8	C				
	B6	ZUL Drucksensor für VAV	0..10V	33	9	NTC	NTC	Zuluft Temperaturfühler		
			~24V	34	10	NTC				
			N	36	12					
AUSGÄNGE	FG1	Luftklappenantrieb	0..10V	37	13	0..10V	Steuerung Luftbefeuchter	TG3		
			~24V	38	14	GND				
			N	39	15	0..10V				
		Start Alarm Allgemein	Anzeige	NO	40	16	~24V	PKW-Mischventil Anschluss / DX-Kapazitätssteuerung	TG2	
				NO	41	17	N			
				C	42	18	0..10V			
	DX	DX3 / Heizen DX2 / Kühlen DX1 / Start Allgemein		NO	43	19	~24V	PWW-Mischventil Anschluss	TG1	
				NO	44	20	N			
				NO	45	21	L			
		Wasserpumpe / Register Alarm		NO	46	22	N	Kaltwasserpumpe 230V AC, 1A	S2	
				C	46	22	N			
	EINGANG	Wasserpumpe / Register Alarm		DIN	47	23	L	Warmwasserpumpe 230V AC, 1A	S1	
				GND	48	24	N			

Abb. 17. Anschlussklemmen für externe Komponenten auf dem C5-Hauptbedienfeld



Die Gesamtleistung aller externen Geräte mit 24 V Versorgungsspannung darf 25 W nicht überschreiten.

Modbus RS485 (1-3) – Datenkabelverbindung, um die Einheit von einem Gebäudeverwaltungsprogramm aus über das Modbus-RTU-Protokoll zu steuern. Diese Klemmen können auch für den Anschluss von zusätzlichen Heiz-/Kühlzonenregelungsmodulen verwendet werden (siehe „Installationsanleitung für zusätzliche Zonenregelung“).

Externe Steuerung (4-8) – Klemmen zur Steuerung spezifischer Funktionen der Anlage über externe Kontakte, die an eine gemeinsame Klemme 8 angeschlossen sind. Dazu gehören Thermostate, Schalter, Bewegungsmelder und andere Elemente mit normalerweise offenen oder geschlossenen Kontakten. Aktivierte Funktionen sind so lange aktiv, wie diese Kontakte verbunden sind.

- Klemme 4** dient zum Umschalten zwischen Heiz- und Kühlbetrieb, wenn ein kombinierter Wassererhitzer verwendet wird (nach Anschluss der Klemmen werden der Wasserventilantrieb und die Pumpe entsprechend dem Kühlsignal gesteuert. Hier kann z.B. ein Thermostat angeschlossen werden, um die Klemmen zu schließen, wenn kaltes Wasser im System zirkuliert.
- Der Feuermelder erfordert einen NC-Kontakt, daher wird eine Brücke zwischen den Klemmen 6 und 8 angeschlossen, an deren Stelle das Gebäude-Brandsystem angeschlossen werden kann. Wenn der Kontakt getrennt wird, wird das Gerät angehalten, die Ventilatoren beschleunigen sich (entsprechend der Reihenfolge) und eine Feueralarmmeldung wird angezeigt.
- Klemme 7** aktiviert einen Belüftungsmodus „Override“ (OVR). Dieser Modus hat Vorrang vor anderen Funktionen der Lüftungsanlage und kann auch aktiviert werden, wenn die Anlage gestoppt ist (d.h. zum Starten der Anlage durch Schließen der Kontakte). Die Einstellungen der OVR-Funktion werden über das Bedienfeld oder den Computer vorgenommen. Diese Funktion ist so lange aktiv, wie die Klemmen geschlossen sind.

B5 (9-10) – wenn ein Warmwasserregister installiert ist, wird diese Klemme für den Anschluss eines Rücklaufwassertemperaturfühlers (NTC 10kΩ) verwendet, der vor dem Einfrieren schützt.

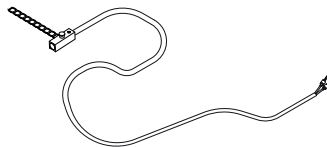


Abb. 18. Rücklauf-Wassertemperaturfühler

B1 (11-12) – Klemme für einen Zulufttemperaturfühler (NTC 10kΩ) zur Steuerung der Lufttemperatur.



Abb. 19. Zuluft-Temperatur-Sensor

Für eine möglichst genaue Temperaturmessung ist der Sensor in einem Kanal nach allen Heiz-/Kühlvorrichtungen mindestens zwei Kanaldurchmesser von der nächstgelegenen Biegung entfernt zu installieren.

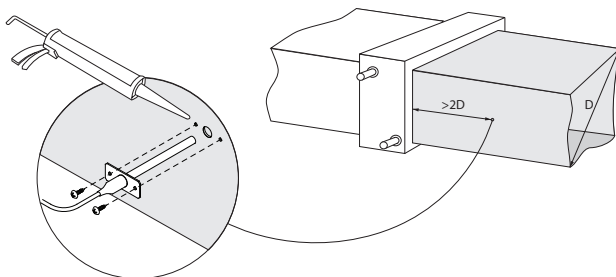


Abb. 20. Installation eines Zulufttemperaturfühlers

TG3 (13-14) – zum Anschluss des Steuersignals (0..10 V) eines externen Befeuchters oder Entfeuchters, falls aktiviert.

TG2 (15-17) – Stromversorgung (24 V AC) und Steuersignal (0..10 V) für einen Wasserkühler-Mischventilstantrieb. Wenn eine DX-Einheit installiert ist (gesteuert durch ein modulierte Signal), wird das Steuersignal der DX-Einheit an diese Anschlüsse geschaltet und die Wasserkühlung deaktiviert.

TG1 (18-20) – Stromversorgung (24 V AC) und Steuersignal (0..10 V) für einen Wassererwärmer-Mischventilstantrieb. Wenn ein kombinierter Warmwasserbereiter/Kühler verwendet wird, wird der Ventiltrieb durch ein Heiz- oder Kühlsignal (je nachdem, welches geliefert wird) gesteuert.

S2 (21-22) – 230 V AC Versorgungsspannung für eine Kaltwasserzirkulationspumpe, die mit einer externen Wasserkühlerschlange verwendet wird und aktiviert wird, wenn eine Kühlung erforderlich ist. Max 1 A.

S1 (23-24) – 230 V AC Versorgungsspannung für eine Warmwasserzirkulationspumpe, die mit einer externen Wasserheizschlange verwendet wird und aktiviert wird, wenn eine Erwärmung erforderlich ist. Max 1 A.

B8/B9 (25-30) – Klemmen für Luftqualitäts- und Feuchtigkeitssensoren, die für die folgenden Funktionen verwendet werden (siehe „Benutzerhandbuch“):

- Kontrolle der Luftqualität (AQC).
- Betrieb auf Anforderung (OOD).
- Feuchtigkeitsregelung (HUM).

Diese Funktionen können über die folgenden Sensortypen gesteuert werden (der Sensortyp darf nur von einem autorisierten Kundendienstmitarbeiter geändert werden):

- Kohlendioxid CO₂ (Standardeinstellung) – Bereich 0..2000 ppm.
- Luftqualität VOC (*flüchtige organische Verbindung*) – Bereich 0..100 %.
- Relative Luftfeuchtigkeit RH – Bereich 0..100 % RH.
- Temperatur TMP – Bereich 0..50 °C.

B6/B7 (31-36) – bei Verwendung eines VAV-Luftstromregelverfahrens (siehe „Benutzerhandbuch“) müssen optionale Drucksensoren in den Kanälen installiert und angeschlossen werden. Befolgen Sie bei der Installation von VAV-Drucksensoren die Anweisungen des Herstellers. Außerdem werden diese Anschlüsse für die DCV-Luftstromsteuerung verwendet, wenn ein separates 0..10 V-Signal zur Einstellung der Lüftungsintensität verwendet werden kann (siehe „Benutzerhandbuch“).

FG1 (37-39) – Anschlüsse für den Anschluss von Luftklappenantrieben. Diese Klemmen können auch für den Anschluss von Stellantrieben mit 24 V AC-Stromversorgung mit oder ohne Federrückstellung verwendet werden.

Anzeige (40-42) – Klemmen werden verwendet, wenn ein Schließerkontakt (NO) für die Betriebszustands- oder Fehleranzeige erforderlich ist.

Kühlungssteuerung (43-46) – digitale Schließeransgänge (NO) zur Steuerung von Direktverdampfungskühlern/Heizungen (DX). Der Zweck der Ausgänge unterscheidet sich je nach Art der im Bedienfeld 1 bestellten oder programmierten DX-Gerätesteuerung:

- Schrittsteuerung von Start-/Stopp-Kühlgeräten des Typs DX – jeder der 3 Ausgänge wird nacheinander aktiviert, wenn die Leistung der vorhergehenden Stufe nicht ausreicht, mit 5 Min. Verzögerung.
- Schrittsteuerung der DX-Geräte vom Typ Start/Stopp reversibel (Kühlen/Heizen) – die Ausgänge DX1 und DX2 werden nacheinander, wenn die Leistung der vorhergehenden Stufe nicht ausreicht, mit 5-minütiger Verzögerung aktiviert. Der DX3-Ausgang wird zum Umschalten von DX-Geräten zwischen Kühl- und Heizmodus verwendet.

¹ Wenn das DX-Gerät nicht in der Steuerungssoftware vordefiniert wurde, sind diese Ausgänge inaktiv.

- Wenn eine DX-Einheit durch ein modulierte Signal (0..10 V) gesteuert wird, werden digitale Ausgänge zum Starten einer DX-Einheit und zum Wechsel ihrer Betriebsart verwendet: DX1 – Startsignal, DX2 – Kühlen, DX3 – Heizen. Das Leistungssteuersignal für diesen Typ der DX-Einheit wird an die Klemmen TG2 angeschlossen.

Wasserpumpen-/Spulenalarm (47–48) – hier können Sie ein Signal zur Anzeige von Wasserpumpenfehlern anschließen (wenn diese Funktion an der Pumpe verfügbar ist); wenn die Pumpe ausfällt, wird die Lüftungsanlage gestoppt. Diese Klemmen können auch für den zusätzlichen Frostschutz des Wassererhitzers verwendet werden, indem hier ein Kapillarthermostat angeschlossen wird, der auf der Oberfläche des Registers montiert ist.

Zusätzlicher Verbindungsklemmenblock¹ (L1, N) – Hilfsgeräte, die eine 230-V-Stromversorgung benötigen, wie beispielsweise Heizkabel für den Kondensatabfluss oder ein Laptop-Ladegerät, können hier während der Reparatur oder Wartung des Lüftungsgeräts angeschlossen werden.

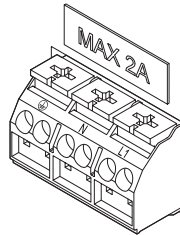


Abb. 21. Zusätzlicher Verbindungsklemmenblock



Alle Kabel von externen Komponenten müssen durch die Gummidichtungen geführt werden. Um das Kabel korrekt abzudichten, darf kein „X“-Schnitt oder ein zu großes Loch in die Dichtung gemacht werden.

6.3. Anschluss Bedienpanel

Das Bedienpanel muss in einem Raum installiert werden mit:

- Umgebungstemperatur – 0...40 °C;
- Relative Luftfeuchtigkeit – Bereich 20...80 %;
- Garantierter Schutz vor unbeabsichtigten Wassertropfen.

Das Bedienpanel kann auf einer Unterputzdose oder direkt an der Wand montiert werden (die Schrauben werden mit dem Bedienpanel geliefert). Sie können auch die Magnete (auf der Rückseite) verwenden, um das Bedienpanel an Metalloberflächen (d.h. an der Tür des Geräts) zu befestigen.



Verwenden Sie keine anderen Größen oder Arten von Schrauben als die, die für die Montage des Bedienpanels mitgeliefert werden. Falsche Schrauben können Schäden an der Schaltplatine verursachen.

Die Fernbedienung wird mit einem 10 m langen Kabel geliefert. Wenn das Kabel zu kurz ist, können Sie es durch ein 4x0,22 mm Kabel ersetzen, das nicht länger als 150 m ist.

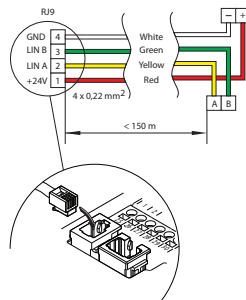


Abb. 22. Anschlussplan für das Bedienpanel

¹ Ausgenommen RHP 450V und RHP 700V.

Das Kabel des Bedienpanels ist in größerer Entfernung von anderen Stromversorgungskabeln oder elektrischen Hochspannungsgeräten (Schaltschrank, elektrischer Warmwasserboiler, Klimaanlage usw.) zu installieren. Das Kabel kann durch die Löcher an der Rückseite oder Unterseite des Bedienpanels geführt werden (befolgen Sie die mit dem Bedienpanel mitgelieferte Installationsanleitung). Das Kabel zur Platine des C5-Bedienfelds muss an einen speziellen Steckplatz oder eine Klemme der externen Komponenten angeschlossen werden (siehe Abb. 22).

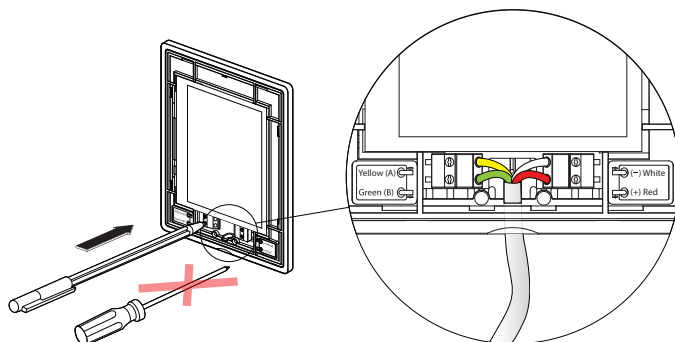


Abb. 23. Anschlussplan für das Bedienpanel



- Verwenden Sie keine scharfen Werkzeuge (z.B. Schraubenzieher), um die Kontakte am Bedienpanel zu befestigen. Bitte verwenden Sie einen Bleistift oder einen Kugelschreiber.
- Verwenden Sie keine Aderendhülsen (oder Klemmen) an den Drähten, die mit dem Steuerpanel verbunden werden sollen, da sie eine ordnungsgemäße Verbindung des Kabels verhindern oder die Anschlüsse des Panels beschädigen können.
- Schließen Sie nur das vollständig montierte Steuerpanel mit installierten Rück- und Vorderabdeckungen an die Hauptplatine des Controllers an. Wenn Sie die Abdeckungen anbringen, während das Steuerpanel eingeschaltet ist, können die internen elektronischen Komponenten beschädigt werden.

6.4. Anschließen des Geräts an ein internes Computernetzwerk oder das Internet

Ihre Lüftungsanlage kann nicht nur über das Bedienpanel, sondern auch über einen Computer oder ein Smartphone gesteuert werden. In diesem Fall muss die Anlage an ein lokales Computernetzwerk oder an das Internet angeschlossen werden. Im Falle eines Computers wird die Anlage über einen Webbrowser gesteuert, im Falle eines Smartphones – über die Komfovent-App. Verwenden Sie ein Kabel des Typs CAT5, um Ihre Lüftungsanlage mit dem Computernetzwerk zu verbinden (RJ45-Verbindung; siehe Abb. 16). Die Gesamtkabellänge zwischen dem Gerät und dem Netzwerkrouter darf 100 m nicht überschreiten. Die IP-Adresse des Lüftungsgerätes lautet standardmäßig **192.168.0.50**, kann aber (falls erforderlich) entsprechend den lokalen Netzwerkparametern geändert werden. Die IP-Adresse kann über das Bedienfeld gefunden und geändert werden.

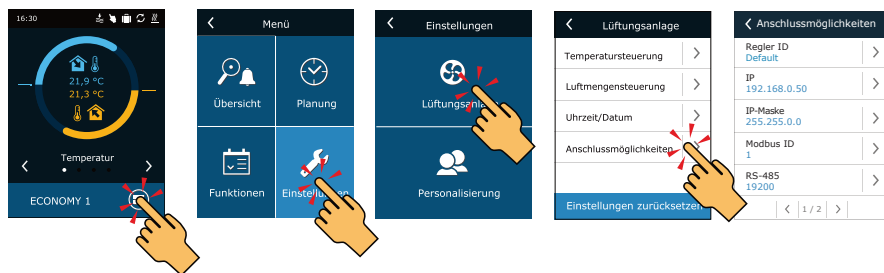


Abb. 24. Anzeigen und Ändern der IP-Adresse auf dem Bedienfeld

Ein an einen Netzwerk-Router angeschlossenes Lüftungsgerät kann von einem Computer über eine drahtlose Verbindung (Wi-Fi) gesteuert werden. Die Anlage kann auch drahtlos in einem lokalen Netzwerk über ein Smartphone mit der Komfovent-App gesteuert werden. Sobald die Anlage an den Netzwerkrouter angeschlossen ist, sollten Sie eine freie IP-Adresse im lokalen Netzwerk zuweisen.

Wenn Sie den Computer direkt an das Gerät anschließen, müssen Sie in den Netzwerkeinstellungen des Computers manuell eine IP-Adresse zuweisen, deren letzte Nummer sich von der IP-Adresse des Geräts unterscheiden muss (wenn die IP-Adresse des Geräts beispielsweise 192.168.0.50 lautet, weisen Sie dem Computer die Adresse 192.168.0.70 zu). Geben Sie die Subnetzmaske ein: 255.255.0.0.

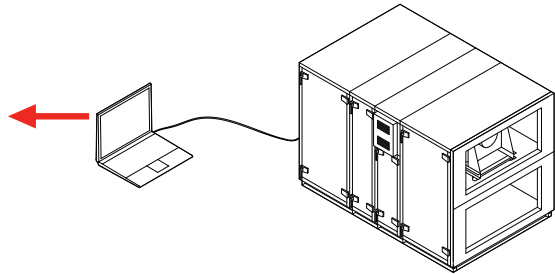
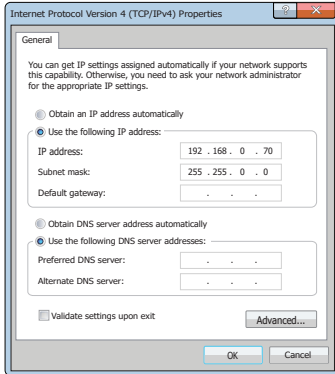
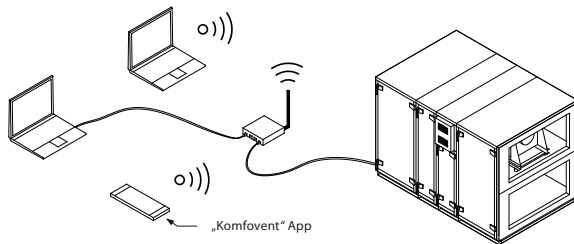


Abb. 25. Computernetzwerkeinstellungen für den direkten Anschluss an das Gerät

Um Ihre Lüftungsanlage via Internet zu steuern, verbinden Sie sie mit dem Netzwerkrouter, der Zugang zum Internet hat. Zur Konfiguration der Port-Weiterleitung an die IP-Adresse des Geräts folgen Sie den Anweisungen im Handbuch des Routers. Je nachdem, ob Sie Ihren Computer oder Ihr Smartphone mit der Komfovent-App zur Steuerung Ihrer Lüftungsanlage verwenden wollen, müssen Sie auch eine entsprechende Portnummer zum Router eingeben. Zur Steuerung über Ihren Computer verwenden Sie den Port **80**, zur Steuerung über Ihr Smartphone den Port **502**. Sobald der Computer oder das Smartphone mit dem Internet verbunden ist, geben Sie die IP-Adresse eines externen Routers ein und stellen Sie die Port-Nummer Ihres Web-Browsers oder der Komfovent-App ein, um auf die Benutzeroberfläche der Lüftungsanlage zuzugreifen (für weitere Informationen zur Steuerung mit einem Computer oder Smartphone siehe „Benutzerhandbuch“).

Verbindung zu dem lokalen Computernetzwerk



Verbindung über das Internet

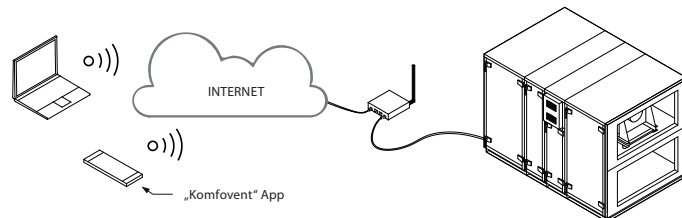


Abb. 26. Beispiele für die Verbindung der Lüftungsanlage mit dem Internet oder dem lokalen Netzwerk

7. FILTER

Luftfilter dienen zur Entfernung von Staub, Bakterien und anderen feinen Partikeln aus der Zu- und Abluft. RHP Standard-Luftbehandlungsgeräte verwenden Kompaktfilter. Filter sind hergestellt aus synthetischem Gewebe und können verschiedene Filterklassen¹ haben, d.h. zur Entfernung von Partikeln unterschiedlicher Größe bestimmt sein. In der Regel sind Zuluftkanäle mit besseren Filtern der Filterklasse ausgestattet als Abluftkanäle, da die gereinigte Außenluft den Räumen zugeführt wird.

Die Verunreinigung der Filter wird durch im Gerät installierte Druckschalter überwacht, die je nach verwendetem Filtertyp auf einen bestimmten Differenzdruck eingestellt sind. Bei Verwendung von Filtern anderer Hersteller oder anderer Filtrationsklasse muss der Bereich der Druckschalter nach deren Austausch korrekt eingestellt werden. Die Druckschalter werden eingestellt, indem Sie die obere Abdeckung abnehmen und den Regler auf den erforderlichen Grenzwert des Differenzdrucks drehen. Sobald der Filter verschmutzt ist und der Differenzdruckwert erreicht ist, wird eine Meldung auf dem Bedienfeld oder dem Computerbildschirm angezeigt.

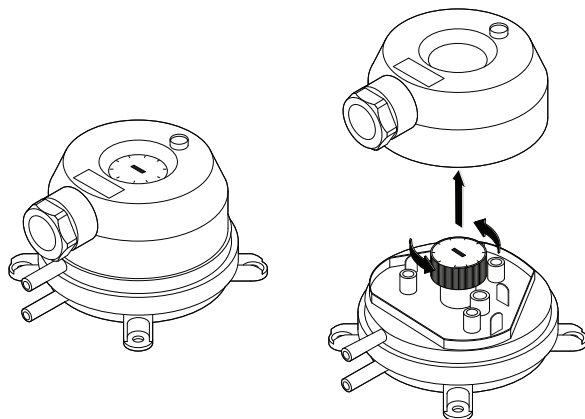


Abb. 27. Druckschalter

Filtertypen

Typ	Filter Typ	Aussenluft		Abluft	
		Klasse	BxHxL, mm	Klasse	BxHxL, mm
RHP					
450V	Compact	ePM1 60% (F7)	540x185x46	ePM10 50% (M5) ²	540x185x46
700V	Compact	ePM1 60% (F7)	640x260x46	ePM10 50% (M5) ²	640x260x46
900 V	Compact	ePM1 60% (F7)	695x330x46	ePM10 50% (M5) ²	695x330x46
1200 U	Compact	ePM1 60% (F7)	805x400x46	ePM10 50% (M5) ²	805x400x46
1600 U	Compact	ePM1 60% (F7)	805x400x46	ePM10 50% (M5) ²	805x400x46
2500 V	Compact	ePM1 60% (F7)	840x420x92	ePM10 50% (M5) ²	840x420x92

¹ Abhängig von der Bestellung.

8. INBETRIEBNAHME UND INSPEKTION DER ANLAGE

Prüfen Sie vor dem Einschalten der Anlage, ob sich Fremdkörper, Ablagerungen oder Werkzeuge im Inneren der Anlage befinden. Überprüfen Sie, dass Luftfilter installiert sind oder dass der Kondensatabfluss angeschlossen ist (falls erforderlich), und füllen Sie den Siphon mit Wasser. Stellen Sie sicher, dass die Rohrleitungen frei von störenden Gegenständen wie vollständig geschlossenen Auslässen oder Einstellventilen oder blockierten Außenluftansauggittern sind. Inspizieren Sie die Wärmepumpenbaugruppe. Überprüfen Sie, ob Feuchtigkeit im Kältemittelsystem vorhanden ist. Dazu ist ein Schauglas mit Feuchtigkeitsanzeige vorhanden. Die Anzeige zeigt vollständig grün an, wenn keine Feuchtigkeit im System vorhanden ist, und ändert ihre Farbe (zu gelb oder rot), wenn Feuchtigkeit erkannt wird. Überprüfen Sie den ungefähren Füllstand des Kältemittels - der Flüssigkeitsstand sollte mindestens bis zu $\frac{3}{4}$ des Schauglases reichen.



- Die Bedienung, Wartung oder Reparatur des Lüftungsgeräts ist Personen (einschließlich Kindern) mit geistigen, körperlichen oder sensorischen Behinderungen sowie Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verboten, es sei denn, sie werden von der für ihre Sicherheit zuständigen Person gemäß dieser Anleitung beaufsichtigt und unterwiesen.
- Sie dürfen Ihre Lüftungsanlage erst dann in Betrieb nehmen, wenn sie vollständig installiert ist, Kanäle und externe elektrische Elemente angeschlossen sind. Starten Sie die Anlage nicht ohne angeschlossene Luftkanäle. Dies kann die für einen stabilen Betrieb der Ventilatoren erforderlichen Luftvolumenmessungen verfälschen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit einer temporären elektrischen Stromversorgung, da eine instabile Stromversorgung die elektronischen Komponenten beschädigen kann.

Bedienungsanleitungen finden Sie auf der Website von KOMFOVENT.

Die Anlage wird über ein Bedienpanel oder einen Computer gesteuert. Die Anlage wird mit den folgenden Betriebsarten geliefert, die unmittelbar nach der Installation verwendet werden können, oder es können verschiedene Lüftungseinstellungen gewählt werden.

- **COMFORT 1** – maximale Belüftungsintensität (100%), gewünschte Lufttemperatur – 21 °C.
- **COMFORT 2** – mittlere Belüftungsintensität (50%), gewünschte Lufttemperatur – 21 °C.
- **ECONOMY 1** – geringe Belüftungsintensität (33%), gewünschte Lufttemperatur – 20 °C.
- **ECONOMY 2** – minimale Belüftungsintensität (20%), gewünschte Lufttemperatur – 19 °C.
- **SPECIAL** – maximale Belüftungsintensität (100%), gewünschte Lufttemperatur – 21 °C.

Dieser Modus kann auch verwendet werden, um Heizen/Kühlen und andere Funktionen zu deaktivieren.

8.1. Bedienpanel C5.1¹

C5.1 ist ein Bedienpanel mit farbigem Touchscreen zur Fernsteuerung Ihrer Lüftungsanlage. Dieses Bedienpanel ist für die Anzeige und Änderung verschiedener Funktionen und Einstellungen der Anlage ausgelegt.

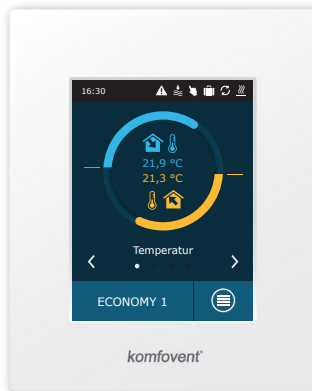
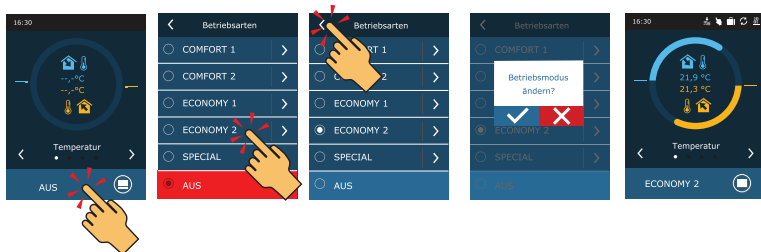


Abb. 28. Bedienpanel

¹ Separat zu bestellen.

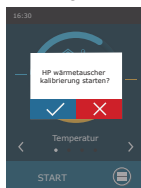
Wenn die Anlage an das Stromnetz angeschlossen ist, zeigt das Bedienpanel einen Startbildschirm oder einen Bildschirmschoner, den Sie mit einem einzigen Antippen ausschalten können. Zum Starten der Lüftungsanlage oder zum Ändern eines Lüftungsmodus:



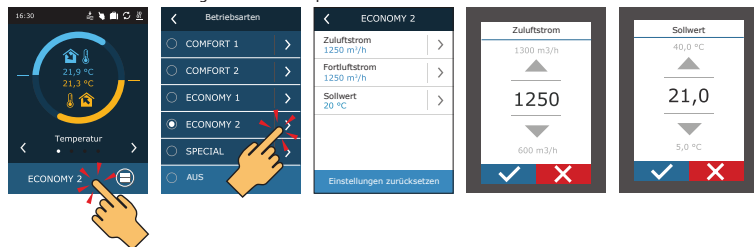
In der ersten Minute nach dem Einschalten der Anlage prüft die Anlagenautomatisierung die Einstellungen, die Automatisierungskomponenten und öffnet die Luftklappen. Später wird ein Signal an die Ventilatoren und einen Wärmetauscher gesendet, und die Anlage beginnt ihren Betrieb bei einem ausgewählten Lüftungsmodus.

Wenn Sie Ihr Lüftungsgerät zum ersten Mal einschalten, müssen Sie eine Kalibrierung eines HP-Verdampfers durchführen¹ (falls diese nicht während der Installation durchgeführt wird). Diese Kalibrierung ist für den ordnungsgemäßen Betrieb der Frostschutzfunktion erforderlich.

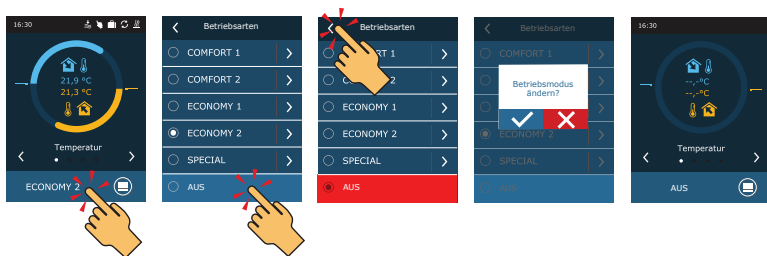
Während der Kalibrierung läuft das Gerät 10 Minuten lang durch Änderung der Lüfterdrehzahl und misst den Druck im Inneren des Geräts. Öffnen Sie daher zu diesem Zeitpunkt nicht die Gerätetür, passen Sie das Kanalsystem nicht an und ändern Sie keine Parameter. Um die Kalibrierung zu beenden, schalten Sie das Gerät mit einer Fernbedienung aus.



Um die Einstellungen des Lüftungsmodus zu ändern: Wählen Sie einen gewünschten Modus und stellen Sie mit den Pfeilen ein gewünschtes Luftvolumen oder eine gewünschte Temperatur ein.



So schalten Sie die Lüftungsanlage aus und kehren zum Startbildschirm zurück:



¹ Nur für RLT-Geräte mit elektronischer TRV-Steuerplatine.

8.2. Starten der Anlage mit einem Computer

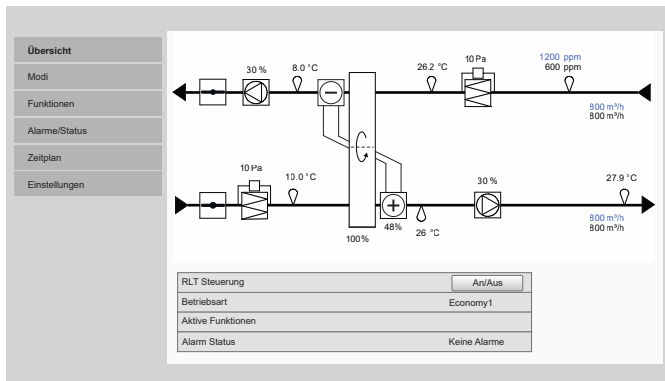
Wenn die Anlage ohne Bedienpanel bestellt wurde oder es nicht benutzt wird, können Sie sie mit Ihrem Computer starten. In diesem Fall wird die Anlage über einen Webbrowser gesteuert. Schließen Sie Ihren Computer direkt an die Lüftungsanlage oder an dasselbe Computernetzwerk an, wie in Kapitel 6.4 beschrieben. Starten Sie den Internet-Browser auf dem Computer und deaktivieren Sie die Verwendung aller Proxy-Server, die die Verbindung in den Einstellungen blockieren könnten. Geben Sie in der Adresszeile des Webbrowsers die IP-Adresse der Anlage ein:



Melden Sie sich auf der Benutzeroberfläche des C5-Steuergerätes an: Geben Sie den Benutzernamen **user** und das Passwort **user¹** ein und drücken Sie die Schaltfläche „VERBINDEN“.

Benutzername: user	Passwort: ****	Login
--------------------	----------------	-------

Wenn Ihr Login-Versuch erfolgreich ist, wird das Fenster „Übersicht“ geöffnet.



¹ Wenn das Passwort geändert wurde, verwenden Sie das geänderte Passwort.

Zum Starten des Geräts und zur Änderung des Lüftungsmodus:

1. Drücken Sie die Schaltfläche „Modi“.
2. Wählen Sie einen gewünschten Lüftungsmodus aus der Liste aus.
3. Geben Sie den gewünschten Luftstrom und die Temperatur in den gewählten Moduseinstellungen ein.
4. Drücken Sie die Schaltfläche „Speichern“ am unteren Bildschirmrand.

Übersicht
Modi
Funktionen
Alarme/Status
Zeitplan
Einstellungen

BETRIEBSARTEN

Betriebsartenwahl	Comfort1	▼
Comfort1	Comfort2	
	Economy1	
	Economy2	
	Special	
	Program	

Zuluftstrom		
Abluftstrom		
Sollwert	21.0	°C

Comfort2

Zuluftstrom	600	m³/h
Abluftstrom	600	m³/h
Sollwert	21.0	°C

Economy1

Zuluftstrom	400	m³/h
Abluftstrom	400	m³/h
Sollwert	20.0	°C

Economy2

Zuluftstrom	240	m³/h
Abluftstrom	240	m³/h
Sollwert	19.0	°C

Special

Zuluftstrom	800	m³/h
Abluftstrom	800	m³/h
Sollwert	21.0	°C
Heizen	☒	
Kühlen	☒	
Befeuchtung	☒	

► LUFTSTROM STEUERUNGSMODUS
► TEMPERATUR STEUERUNGSMODUS

Speichern

Sie können die Anlage durch Drücken der Taste ON/OFF im Fenster „Übersicht“ anhalten.

RLT Steuerung	An/Aus
Betriebsart	Economy2
Aktive Funktionen	AQC
Alarm Status	Keine Alarme

8.3. Schnell-Inspektion

Wenn Sie Ihre Anlage zum ersten Mal starten, stellen Sie dies sicher:

Aufgabe	Ja	Nein	Bemerkungen
Bedienpanel funktioniert, reagiert auf Berührung, keine Fehlermeldungen			
Alle Luftfilter sind installiert			
Luftklappen vollständig geöffnet			
Es gibt keine ungewöhnlichen Geräusche oder Vibrationen			
Das Ändern der Lüftungsmodi ändert die Lüftergeschwindigkeit			
Die Einheit ist luftdicht, ohne Öffnungen oder Luftlecks			
Heiz-/Kühlvorrichtungen funktionieren korrekt			
Angeschlossene externe Geräte funktionieren			
Das Kondensat fließt leicht aus dem Gerät ab und die Abflussleitung ist wasserdicht			
Prüfen Sie das Rohrleitungssystem der Wärmepumpe auf Undichtigkeiten			
Prüfen Sie, ob sich keine Feuchtigkeit im Kältemittelsystem befindet			
Der Kompressor der Wärmepumpe arbeitet ordnungsgemäß, ohne störende Geräusche und Vibrationen.			
Die Kalibrierung des HP-Wärmetauschers wurde durchgeführt (nur HP-Einheiten)			
Weitere Bemerkungen:			

Installateur

Unternehmen

Telefonnummer

Datum

Unterschrift

ANHANG 1

GARANTIEINFORMATION

Sehr geehrter Kunde,

KOMFOVENT bedankt sich für Ihre Wahl. Wir freuen uns, dass Sie sich für uns entschieden haben, und werden unser Bestes tun, um sicherzustellen, dass Sie mit dem gekauften Produkt zufrieden sind. Um Missverständnisse zu vermeiden, bitten wir Sie, die Installations- und Betriebsanleitung des Produkts sorgfältig zu lesen.

KOMFOVENT bestätigt hiermit die Verpflichtungen, die durch die geltenden Gesetze zum Verbraucherschutz festgelegt sind, um Verbraucheransprüche im Falle von festgestellten Produktfehlern zu erfüllen.

Bei Problemen empfehlen wir, sofort die Firma zu kontaktieren, die Ihr Lüftungsgerät installiert hat, das Unternehmen, das den technischen Service bereitstellt, oder den nächstgelegenen KOMFOVENT-Vertragshändler. Bitte beachten Sie immer die Seriennummer des Geräts. Die Seriennummer des Geräts finden Sie auf einem Aufkleber, der an der Außenseite des Geräts angebracht ist, oder auf einem Schild, das am Gerätegehäuse montiert ist. Ihre Reklamation wird registriert, und falls eine Reparatur des Geräts erforderlich ist, wird ein Vertreter mit Ihnen einen passenden Termin vereinbaren. Alle Reparaturen, die durch die Garantie abgedeckt sind, werden kostenlos durchgeführt – ohne Kosten für Ersatzteile oder Arbeitsaufwand.

Nur ein autorisierter Vertreter kann entscheiden, ob defekte Teile repariert oder durch neue Teile ersetzt werden müssen. Ersetzte oder reparierte Teile bleiben unter der Gesamtgarantie des Geräts abgedeckt. Wenn Reparaturen nach Ablauf der Garantiefrist des Geräts durchgeführt werden, sind die ersetzten oder reparierten Teile für einen Zeitraum von 6 Monaten garantiert.

Die Garantie deckt alle Fehler am Gerät ab, die aufgrund von Herstellungs- oder Montagefehlern auftreten. Bei der Bedienung des Geräts unter den unten aufgeführten Bedingungen gilt diese Garantie ab dem Kaufdatum des Produkts. Wenn das Kaufdatum unbekannt ist, wird die Garantie ab dem Herstellungsdatum berechnet.

NORMALBETRIEBSBEDINGUNGEN

1. Die Geräte müssen vor direktem Wassereintritt (Regen oder Schnee) und den Auswirkungen von Chemikalien geschützt werden oder eine spezielle Konfiguration aufweisen, die für den Außenbereich und/oder aggressive Umgebungen vorgesehen ist.
2. Die Umgebungstemperatur muss zwischen -30 °C und +40 °C liegen (wenn die Wandstärke des Geräts mindestens 45 mm beträgt) oder zwischen 0 °C und +30 °C (wenn die Wandstärke des Geräts mindestens 20 mm beträgt); die Ablufttemperatur liegt zwischen +10 °C und +40 °C; relative Luftfeuchtigkeit von 20 % bis 80 %, ohne Kondensation. Das Verhältnis von Temperatur und Luftfeuchtigkeit darf keine Konditionsgrenzen überschreiten, d. h. es darf keine Kondensation an den Innen- oder Außenwänden des Geräts entstehen.
3. Beim Starten von Geräten in Neubauten oder renovierten Räumen während der Herbst-Winter-Saison überschreitet die Abluftfeuchtigkeit oft die normalen Betriebsbedingungen, und aufgrund von Staub aus Baumaterialien können die Luftfilter sofort nach dem Start verstopfen. Es wird empfohlen, die Räume vor dem Start des Lüftungsgeräts zu trocknen und zu belüften.
4. Das Lüftungsgerät muss regelmäßig überprüft werden (empfohlener Zeitraum – alle 4 Monate): Filter und Wärmetauscher auf Verschmutzung überprüfen, bewegliche Teile und Riemen kontrollieren. Luftfilter müssen mindestens einmal jährlich (empfohlen zweimal jährlich – vor und nach der Heizsaison) ersetzt werden.
5. Im Falle einer verlängerten Garantie muss das Gerät mindestens zweimal jährlich während der gesamten Garantiezeit überprüft werden, und die Ergebnisse müssen aufgezeichnet werden. Die periodischen Inspektionen dürfen nur von qualifizierten Spezialisten oder einem KOMFOVENT-Vertreter durchgeführt werden.
6. Es wird empfohlen, das Lüftungsgerät nicht auszuschalten; wenn keine Belüftung erforderlich ist, sollte die Intensität auf das Minimum reduziert werden.
7. Die Systemabstimmung muss vor dem Betrieb des Lüftungsgeräts durchgeführt werden.

Der KOMFOVENT-Vertreter behält sich das Recht vor, die kostenlosen Garantiewartungsdienste abzulehnen, wenn die folgenden Bedingungen nicht erfüllt sind.

GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Die Garantie gilt nicht in den folgenden Fällen:
 - 1.1. Wenn die Produktnutzungs- oder Betriebsbedingungen, wie in der Installations- und Betriebsanleitung angegeben, verletzt werden;
 - 1.2. Wenn die Lagerbedingungen des Geräts nicht eingehalten werden;
 - 1.3. Wenn Anzeichen für versuchte unsachgemäße Reparaturen vorliegen;
 - 1.4. Wenn die Konstruktion des Geräts verändert wurde;
 - 1.5. Wenn das Gerät für andere Zwecke als den vorgesehenen verwendet wird;
 - 1.6. Wenn die Seriennummer des Geräts auf dem angebrachten Schild oder Aufkleber verändert, entfernt oder nicht mehr identifizierbar ist;
 - 1.7. Wenn das Gerät nicht gemäß den Installationsanweisungen des Herstellers installiert wurde, nicht ausreichend Platz für Wartungsarbeiten vorhanden ist oder an einem schwer zugänglichen Ort installiert wurde;
 - 1.8. Für Geräusche, Vibrationen oder Farbänderungen, die durch normale Abnutzung des Geräts oder seiner Komponenten entstehen.
2. Die Garantie gilt nicht für Gerätefehler, die aufgrund von:
 - 2.1. Schäden am Gerät durch unsachgemäßen Transport oder Installationsfehler entstehen;
 - 2.2. Mechanischen Schäden;
 - 2.3. Schäden durch Fremdkörper, Materialien, Flüssigkeiten oder Kondensat, die in das Gerät eindringen, es sei denn, dies geschieht aufgrund eines Konstruktionsmangels;
 - 2.4. Schäden, die durch Naturkatastrophen, Feuer, Haushaltsfaktoren, zufällige äußere Einflüsse (Spannungsschwankungen im Stromnetz, Blitzschlag usw.) oder Unfälle verursacht werden.
3. Garantieleistungen werden nicht erbracht, wenn Betriebsgeräte (Filter, Sicherungen) ersetzt werden müssen.
4. Vorbereitende Arbeiten, die erforderlich sind, um auf das Gerät zuzugreifen und qualitativ hochwertige Reparaturen durchzuführen, wie das Entfernen von Möbeln, Wänden, Trennwänden, Decken, Kanälen, Sanitäranlagen, Geräten anderer Hersteller oder anderen Hindernissen, gelten nicht als Garantiarbeiten. KOMFOVENT-Vertreter haben das Recht, solche Arbeiten abzulehnen.
5. Die Garantie deckt keine zusätzlichen Flüssigkeiten ab, die in Lüftungssystemen verwendet werden, wie z. B. Füllflüssigkeiten für Wärmetauscher, im Falle von Leckagen.
6. Die Garantie deckt keine zusätzlichen Verluste ab, die durch einen Geräteschaden entstehen, wie Unannehmlichkeiten, Transportkosten, Telefonate und Unterkunft, persönliche oder geschäftliche Verluste, Verlust von Gehalt oder Einkommen.
7. KOMFOVENT ist nicht verantwortlich für direkte oder indirekte Schäden, die durch KOMFOVENT-Produkte an Personen, Haustieren oder Eigentum entstehen, wenn die Ursache dieser Schäden die Nichteinhaltung der Nutzungs- und Installationsvorschriften und -bedingungen des Geräts, vorsätzliche oder fahrlässige Handlungen der Benutzer oder Dritter ist.

Da große Aufmerksamkeit auf die Produktqualität gelegt wird, freuen wir uns über Ihr Feedback, Kommentare oder Vorschläge zu den technischen und betrieblichen Eigenschaften der Ausrüstung.

SERVICE AND SUPPORT

LITHUANIA

UAB KOMFOVENT

Phone: +370 5 200 8000
service@komfovent.com
www.komfovent.com

FINLAND

Komfovent Oy

Muuntotie 1 C1
FI-01 510 Vantaa, Finland
Phone: +358 20 730 6190
toimisto@komfovent.com
www.komfovent.com

GERMANY

Komfovent GmbH

Konrad-Zuse-Str. 2,
42551 Velbert, Deutschland
Phone: +49 0 2051 6051180
info@komfovent.de
www.komfovent.de

LATVIA

SIA Komfovent

Bukaišu iela 1, LV-1004 Riga, Latvia
Phone: +371 24 66 4433
info.lv@komfovent.com
www.komfovent.com

SWEDEN

Komfovent AB

Ögärdesvägen 12A
433 30 Partille, Sverige
Phone: +46 31 487 752
info_se@komfovent.com
www.komfovent.se

UNITED KINGDOM

Komfovent Ltd

Unit C1 The Waterfront
Newburn Riverside, Newcastle upon
Tyne NE15 8NZ, UK
Phone: 0191 429 4503
info_uk@komfovent.com
www.komfovent.com

PARTNERS

AT	J. PICHLER Gesellschaft m. b. H.	www.pichlerluft.at
BE	Ventilair group ACB Airconditioning	www.ventilairgroup.com www.acbairco.be
CZ	REKUVENT s.r.o.	www.rekuvent.cz
CH	WESCO AG SUDCLIMATAIR SA CLIMAIR GmbH	www.wesco.ch www.sudclimatair.ch www.climair.ch
DK	Øland A/S	www.oeland.dk
EE	BVT Partners	www.bvtpartners.ee
FR	ATIB	www.atib.fr
HR	Microclima	www.microclima.hr
HU	AIRVENT Légtechnikai Zrt. Gevent Magyarorszáig Kft. Merkapt	www.airvent.hu www.gevent.hu www.merkapt.hu
IE	Lindab	www.lindab.ie
IR	Fantech Ventilation Ltd	www.fantech.ie
IS	Blikk & Tækniþjónustan ehf Hitataekni ehf	www.bogt.is www.hitataekni.is
IT	ICARIA	www.icaria.srl
NL	Ventilair group DECIPOL-Vortvent ForClima BV	www.ventilairgroup.com www.vortvent.nl www.forclima.nl
NO	Ventilution AS Ventistål AS Thermo Control AS	www.ventilution.no www.ventistal.no www.thermocontrol.no
PL	Ventia Sp. z o.o.	www.ventia.pl
SE	Nordisk Ventilator AB	www.nordiskventilator.se
SI	Agregat d.o.o	www.agregat.si
SK	TZB produkt, s.r.o.	www.tzbprodukt.sk
UA	TD VECON LLC	www.vecon.ua